

Informationen och specifikationerna i den här publikationen var aktuella vid tidpunkten för tryckning. Honda Motor Co., Ltd. förbehåller sig dock rätten att när som helst dra tillbaka eller ändra vissa specifikationer eller konstruktioner utan föregående meddelande utan att det medför några skyldigheter.

Säkerhetsföreskrifter för tillbehör

GPS-antennen är placerad i instrumentpanelen. Metallictoning av framruta eller sidofönster kan försämra eller hindra GPS-mottagningen helt.

Signalbrus från enheter som t.ex. radardetektorer, fordonsspåringsenheter, fjärrstartenheter och extra förstärkare kan störa navigationssystemet. Om du installerar en sådan enhet, ska du installera den ett stycke bort från navigeringsdisplayen och antennen.

Viktig säkerhetsinformation

VARNING

Om du använder navigeringssystemet när du kör, kan detta minska din uppmärksamhet på vägen, vilket kan orsaka en kollision där du kan skadas allvarligt eller omkomma.


Använd endast systemets reglage när omständigheterna tillåter att du kan göra det på ett säkert sätt.

Undvik att fokusera på skärmen eller att använda systemet manuellt under körning.

Vissa skärmkontroller är inaktiverade under körning, men de flesta röstkommandon fortsätter att fungera. Stanna vid sidan av vägen om du behöver ägna mer uppmärksamhet och tid åt att titta på skärmen eller öppna ytterligare menyer.

Färdvägledning kan försvåras av avstängda gator, vägbyggen, omdirigeringar och förlegade kartdata.

Även själva systemet kan ha sina begränsningar. Bekräfta färdvägsinformationen genom att vara uppmärksam på vägar, vägskyltar och signaler. Använd alltid ditt eget omdöme och följ alla trafikregler.

 **Systembegränsningar** S. 98

OBS

Rengör skärmen med en mjuk, fuktigt trasa. Du kan använda ett mildt rengöringsmedel som är avsett för navigeringsskärmar.

Innehåll

➤ Systeminställning S. 15

Start 16

Inställningar för
vägledningvolym 28

Platshistorik 43

Röststyrningssystem*1 17

Karta och fordon 29

Om 44

Personlig information 18

Navigation 34

Dataåterställning 45

Visningsläge inställningar 26

Trafik 42

➤ Navigation S. 47

Ange ett resmål 48

Ändra färdväg 80

Beräkna färdvägen 65

Ändra ditt resmål 86

Köra till ditt resmål 68

Kartanvändning 75

➤ Felsökning S. 91

Felsökning 92

➤ Referensinformation S. 97

Systembegränsningar 98

Kundtjänst 100

Jurisk Information 101

➤ Röstkommandon S. 107

Röstkommandon*1 108

Lista över kategorier 111

Snabbreferensguide S. 2

Systeminställning S. 15

Navigation S. 47

Felsökning S. 91

Referensinformation S. 97

Röstkommandon S. 107

Index S. 113

Översikt – en snabb överblick över funktioner

Navigation

Du kan välja en plats eller ett landmärke som destination med hjälp av pekarskärmen. Navigeringssystemet ger dig anvisningar sväng-för-sväng till ditt resmål.



Spara hemadress S. 18

Registrera **1** hemadress.

Spara kontakter S. 19

Spara platser att använda som resmål.

Ange resmål S. 48

Välj ditt resmål på flera olika sätt.

Välj färdväg S. 66

Ställ in färdvägspreferenser och välj en av de tillgängliga färdvägarna.



Spåra färdväg S. 68

Följ din färdväg i realtid med röstvägledning.

Trafikinformation* S. 73

Visa och undvika trafikstockningar och trafikolyckor.

*: Endast tillgänglig i vissa områden.

Undvik vissa områden S. 37


Ställ in gator och områden att ta en omväg runt.

Lägg till delmål S. 82

Lägg till "depåstopp" längs din färdväg.



Hemskärm

Systemet visar olika funktioner på hemskärmen. Tryck på  (Hem) när som helst för att återgå till huvudskärmen för hem.



1 Navigation

Visa navigeringsfunktionen som användes senast.
I samband med startproceduren visas kartskärmen.

2 (Visningsläge)

Ändra skärmens ljusstyrka.

3 VOL (Volym)

Öka eller minska ljudvolymen/vägledningsvolymen.

4 (Tillbaka)

Gå tillbaka till föregående skärm.

5 (Hem)

Visa hemskärmen.

Använda pekskärmen

Du kan använda systemet genom att peka med fingret på pekskärmen.

Pekskrmen kan användas om du bär tunna handskar, men det kan vara svårare för systemet att svara.

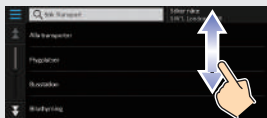
Trycka

Tryck lätt på skärmen med fingret för att välja ett alternativ på skärmen.



Svepa

Svep lätt med fingret från sida till sida eller upp och ned för att bläddra i en lista eller karta.



Du kan ändra inställningen för pekskärmens känslighet.

➤ **Se instruktionsboken.**

Dra

Dra fingret långsamt tvärs över skärmen för att rulla kartan.



Dra ihop/isär


Dra ihop eller isär fingrarna på skärmen för att zooma in eller ut på kartan.




Så här anger du information



Du kan ange information (t ex ortnamn, gatunamn, siffror och symboler) när en uppmaning visas på inmatningsskärmen.

Med röstkommandon*1






När du ser  i den här handboken är röstkommandon tillgängliga för den funktionen.

Systemet känner endast igen vissa kommandon.

Tillgängliga navigationskommandon  **S. 108**






- Tryck på knappen  (Tala) och säg kommandot, frasen, bokstaven, siffran eller symbolen (säg t.ex.  "1").
- Om ett röstkommando inte känns igen visas en lista med möjliga alternativ.

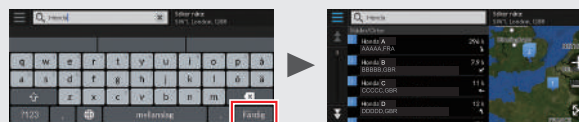
På listskärmar:

- Säg numret för listobjektet (säg t.ex.  "Three" för att välja objekt 3).
- Säg  "Back" för att återgå till föregående skärm.
- Säg  "Next" för nästa sida.
- Säg  "Previous" för föregående sida.
- Säg  "Cancel" för att avsluta röstkommandofunktionen.

Använda pekskärmen

Pecka på ett tecken eller en ikon på skärmen för att välja den.

- Välj  för att ta bort det senast inmatade tecknet.
- Välj  för att ta bort alla inmatade tecken.
- Välj  för att visa versaler/gemener.
- Välj **Mellanslag** för att infoga ett mellanslag.
- Välj  för att visa andra typer av tecken.
- Välj  för att ändra språk för knappsets.



På sökskrmar där tecken kan anges, visas föreslagna söktermer. Välj **Färdig** för att visa en lista med möjliga poster.

*1: Röststyrningssystemet förstår engelska, tyska, franska, spanska och italienska.

Förklaring av kartskärm

Färgen på kartan varierar beroende på valt tema för kartan.



1 Ikoner för användning av kartan ➔ S. 75

2 Landmärkesikoner

3 Kartskala ➔ S. 75

4 Kartverktyg ➔ S. 76

5 Aktuell fordonsposition

6 Intressanta områden

7 Gator

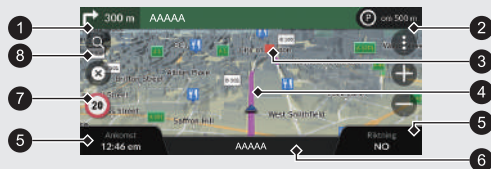
8 Vart? ➔ S. 48

Under färdvägledning

Under färdvägledning visas färdvägsinformation på kartskärmen.

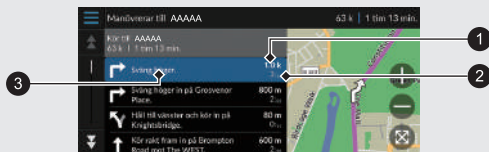
Du kan se den detaljerade informationen på skärmen med svänglistan.

Kartskärm



- 1 Nästa vägledningsindikator ➔ S. 68
Avstånd till nästa vägledningspunkt och gatunamn för nästa vägledningspunkt.
Välj detta för att få nästa röstvägledning.
- 2 Köindikator
- 3 Delmål
- 4 Beräknad färdväg
- 5 Instrumentbräda ➔ S. 68
- 6 Aktuellt gatunamn
- 7 Ikon för hastighetsbegränsning
- 8 Vart? ➔ S. 48

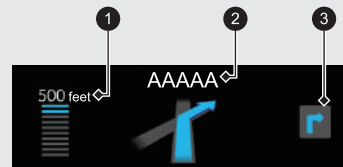
Vägledningsskärm



- 1 Avstånd till nästa vägledningspunkt
- 2 Beräknad tid till nästa vägledningspunkt
- 3 Gatunamn för nästa vägledningspunkt

Sväng-för-sväng-vägledning


Nästa riktningpunkt visas i displayen med förarinformation.



- 1 Återstående körsträcka
- 2 Gatunamn för nästa vägledningspunkt
- 3 Nästa förarmanöver närmar sig.

Navigation – hemadresser och åka hem

Funktionen "Hem" vägleder dig automatiskt till din hemadress från vilken plats som helst. Du behöver bara välja **Kör hem**.


Du kan spara en hemadress.  **S. 18**

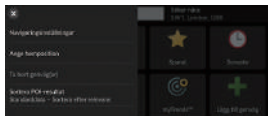
Stegens ordningsföljd kan variera beroende på vilka kartdata som finns inlästa i enheten.

Spara din hemadress

1 Välj  (Navigation).

2 Välj .

3 Välj  och välj sedan **Ange hemposition**.



4 Välj **Ange min adress**.



5 Ange husnummer och gatunamn.

6 Välj **Färdig** eller ett förslag.

7 Välj en adress i listan.

8 Välj **Välj**.

Kör Hem

1 Välj  (Navigation).

2 Välj .

3 Välj **Kör hem**.




Du kan även säga  "Go Home" från valfri skärm.*1

*1: Röststyrningssystemet förstår engelska, tyska, franska, spanska och italienska.

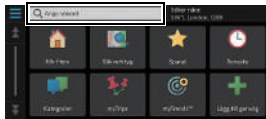
Navigation – ange ett resmål

Ange ditt resmål med en av följande metoder och följ sedan färdvägledningen på kartan till ditt resmål. Stegens ordningsföljd kan variera beroende på vilka kartdata som finns inlästa i enheten.

1 Välj  (Navigation).

2 Välj .

3 Välj sökfältet.



4 Ange husnummer och gatunamn.

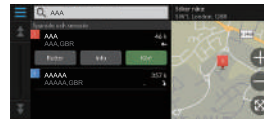


5 Välj **Färdig** eller ett förslag.

6 Välj en adress i listan.

7 Välj **Kör!**

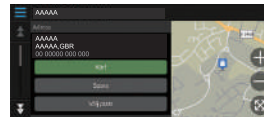
Färdvägledningen till resmålet startar.



• **Rutter:** Välj en av flera olika färdvägar.



• **Info:** Visa platsinformationen och spara en plats.





Navigation – ändra färdväg eller resmål

Du kan ändra färdväg genom att lägga till delmål du vill besöka eller genom att ändra resmål under färdvägledningen.

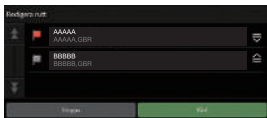
Lägga till ett delmål ("depåstopp")

Du kan lägga till delmål längs färdvägen.

➔ S. 82

- 1 Välj  (Navigation).
- 2 Välj .
- 3 Välj en sökmetod.
- 4 Välj den plats som ska läggas till i resmålslistan och välj **Kör!**
- 5 Välj **Lägg till som nästa stopp** eller **Lägg till i aktiv rutt**.

- 6 Vid behov kan du ändra destinationernas turordning.



Ändra ditt resmål

Det finns ett flertal metoder som du kan använda för att specificera ett nytt resmål under färdvägledningen.

- Söka efter närliggande sjukhus, polisstationer, bensinstationer eller bärgningstjänster ➔ S. 87
Välj fordonsikonen och välj ett alternativ.
- Välja en ikon på kartan ➔ S. 86
Välj en plats-/landmärkesikon eller ett nytt område på kartan två gånger.
- Ange ett nytt resmål ➔ S. 89
Välj **Vart?** och ange sedan en ny destination.

Annultera din färdväg

- 1 Välj .




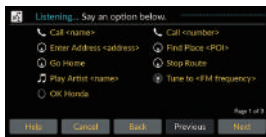
Du kan även säga  "Stop route" från valfri skärm.*1


*1: Röststyrningssystemet förstår engelska, tyska, franska, spanska och italienska.


Röststyrningsfunktion*1

Röstportalskärmen

- 1 Tryck ned och släpp upp knappen  (Tala).




- Systemet avger en ljudsignal när det är redo för ett kommando. Tryck på knappen  (Tillbaka) för att avbryta.


- 2 Säg  "Navigation". Skärmen Röstkommando visas. Följ sedan röstmeddelandet och säg ett röstkommando.

- Ljudsystemet är tystat i röstkontrolläget.
- Du kan använda andra röstkommandon på skärmen Röstportal.
- Läs noggrant igenom användarinstruktionerna för röststyrningen.

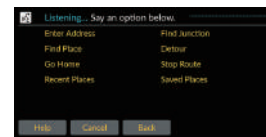
Röststyrningssystem*1 S.17


- Systemet känner endast igen vissa kommandon.
Tillgängliga navigeringskommandon
 S.108

Skärmen Röstkommando

- 1 Efter att du har sagt  "Navigation" på skärmen Röstportal visas nedanstående skärm.


- 2 Lyssna på röstmeddelandet och säg sedan ett röstkommando.



- Du behöver inte trycka på knappen  (Tala) igen på röstkommandoskärmen.
- Tillgängliga röstkommandon markeras på skärmen.

*1: Röststyrningssystemet förstår engelska, tyska, franska, spanska och italienska.

Felsökning

För mer information  S. 91

Varför anger kartan ikonen för fordonets position en aning vid sidan av min faktiska position, framför allt vid gatukorsningar?



Detta är normalt. Navigeringssystemet känner inte till korsningars bredd. Stora skillnader i fordonsposition kan indikera en tillfällig förlust av GPS-signalen.



Varför ökar "Ankomsttid" ibland trots att jag närmar mig destinationen?



Ankomsttiden baseras på hastighetsbegränsningen på respektive väg. Beroende på trafikläget kan ankomsttiden beräknas inträffa tidigare eller senare.



Varför justeras återkommande min klocka en timme framåt eller bakåt?




Klockinställningen uppdateras automatiskt baserat på din GPS-position. Om du kör nära gränsen för en tidszon är troligtvis den automatiska uppdateringen orsaken.



Hur slår jag på navigationssystemets röstvägledning?



- Justera volymen med volymratten under röststyrningen.
- Tryck på -knappen.
Välj **Allmänna inställningar > System > Systemvolym**.
Höj volymnivån för **Navigation** om den är låg.



Hur specificerar jag ett resmål när den stad eller gata jag anger, inte kan hittas?



Pröva att välja ditt resmål direkt från kartan.

Så här använder du den här bruksanvisningen

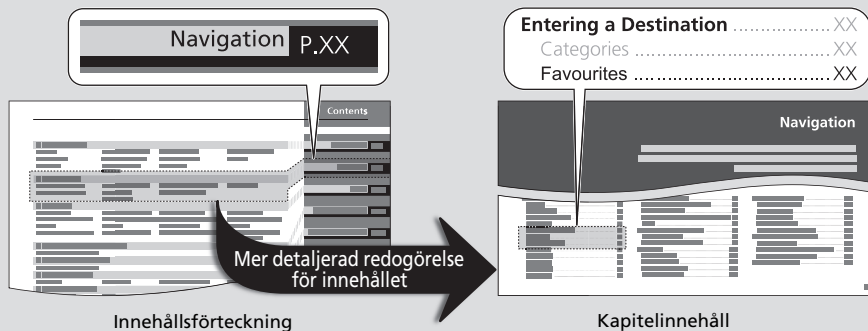
I denna sektion beskrivs olika metoder för hur du enkelt kan hitta information i denna bruksanvisning.



Söka i innehållsförteckningen

➔ S.1

Det finns två olika sorter innehållsförteckningar som hjälper dig att hitta önskad information.



Innehållsförteckning

Kapitelinnehåll

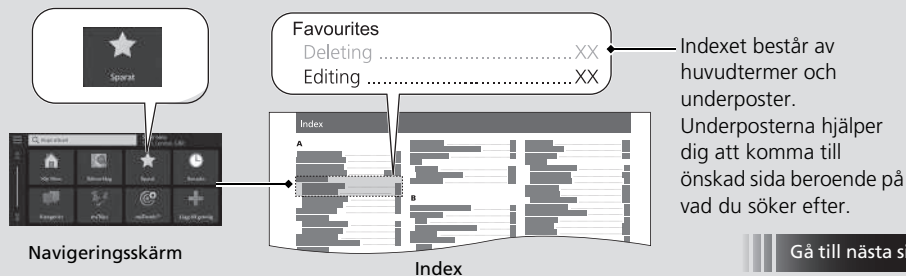
Leta först reda på det allmänna kapitlet som handlar om det du söker efter (t.ex. ange en destination från Sparade platser).
Gå därefter till det aktuella kapitlet för att se en mer detaljerad innehållsförteckning.

I denna mer detaljerade innehållsförteckning listas all information per sektion och titel.



Söka i index ➔ S.113

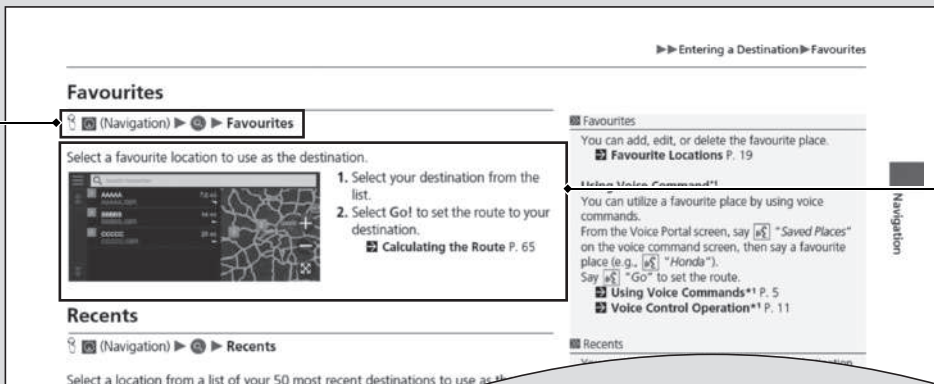
Menyalternativ som visas på navigeringsskärmen (t.ex. **Sparat**) finns individuellt i Index.



Navigeringsskärm

Index

➔ Gå till nästa sida

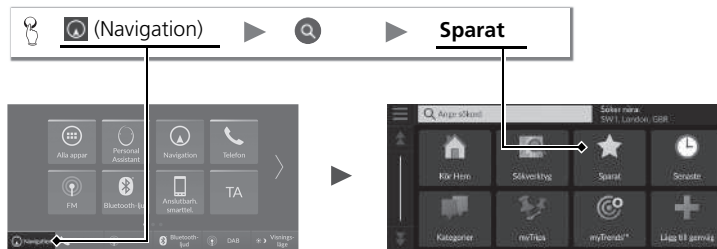


När du har följt menyträdet, beskriver stegvisa instruktioner hur du når önskat resultat.



Menyträd

Menyträdet vägleder dig genom systemets menyalternativ.
Du kommer till önskad funktion genom att följa menyträdet enligt de steg som visas.



* Exempelsidor och bilder i det här avsnittet kan skilja sig från de faktiska.

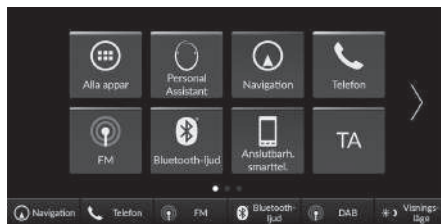
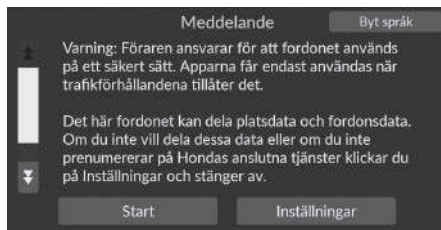
Systeminställning

I detta avsnitt beskrivs startprocedur samt funktionen för Navigation och inställning.



Start	16	Mina kartor	33
Röststyrningssystem*1	17	Kartuppdateringar	33
Röstigenkänning	17	Navigation	34
Personlig information	18	Beräkningsläge	35
Ange hemposition	18	Undvikanden	36
Sparade platser	19	Egna undvikanden	37
Sparade resor	22	Satellitstatus	41
Visningsläge inställningar	26	Trafik	42
Växla visningsläge manuellt	26	Platshistorik	43
Inställningar för vägledningsvolym	28	Om	44
Karta och fordon	29	Dataåterställning	45
Välja fordon	30	Återställ till fabriksinställningarna	45
Kartvisningsläge (Kartans orientering)	31		
Karttema	32		
Kartlager	32		

Systemet startar automatiskt när du ställer in effektläget på ACCESSORY eller ON. I samband med startproceduren visas följande bekräftelseskärm.



1. Välj Start.

- ▶ Om du inte väljer Start går systemet automatiskt till hemskrmen efter en viss tid.


2. Välj (Navigation).

- ▶ Kartskärmen visas.

» Start

Undvik att fokusera på skärmen och kör säkert.

När du använder navigeringssystemet kan systemet komma att stänga andra appar.

När du väljer  (Navigation) visar systemet den navigeringsfunktion som användes senast. I samband med startproceduren visas kartskärmen.



■ Begränsningar för manuell användning



Vissa manuella funktioner är avaktiverade eller vilande när fordonet är i rörelse. Du kan inte välja ett gråmarkerat alternativ förrän fordonet står stilla.

Röstkommandon*1 fungerar även när fordonet är i rörelse.

*1: Röststyrningssystemet förstår engelska, tyska, franska, spanska och italienska.


Fordonet har ett röststyrningssystem som gör att du kan använda funktionerna i navigeringssystemet utan att använda händerna.

Röststyrningssystemet använder knapparna  (Tala) och  (Tillbaka) på ratten och en mikrofon i närheten av kartbelysningen i taket.

Mer information om knapparna  (Tala),  (Tillbaka) och mikrofonplaceringen finns i instruktionsboken.



Röstigenkänning

Gör följande för att uppnå optimal röstigenkänning när du använder röststyrningssystemet för Navigation:

- Se till att rätt skärm visas för röstkommandot du använder.
Systemet känner endast igen vissa kommandon.
Tillgängliga navigeringskommandon:
 **Röstkommandon*1** S. 108
- Stäng fönstren.
- Justera instrumentpanelen och sidomunstyckena så att det inte blåser luft mot mikrofonen i taket.
- Tala med tydlig, naturlig röst utan att pausa mellan orden.
- Minska bakgrundsljud om det går. Systemet kan misstolka kommandot om fler än en person pratar samtidigt.

*1: Röststyrningssystemet förstår engelska, tyska, franska, spanska och italienska.

» Röststyrningssystem*1

När du trycker på knappen  (Tala) uppmanar systemet dig att säga ett röstkommando. Tryck och släpp knappen  (Tala) igen för att förbigå denna uppmaning och ge ett kommando.

» Röstigenkänning

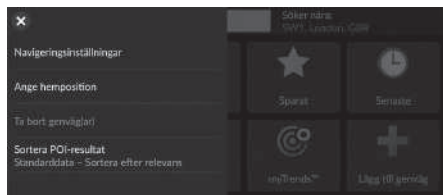
Röststyrningssystemet kan endast användas från förarsätet eftersom mikrofonen avlägsnar brus från det främre passagerarsätets sida.

Ange hemposition

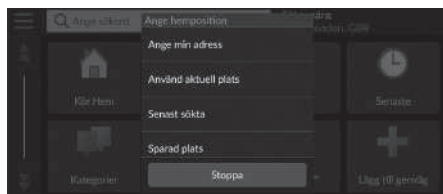


Från vilken plats som helst väljer du **Kör hem**, så ger systemet dig en eller flera returrutter till ditt hem.

Innan du kan använda den här funktionen måste du registrera din hemadress i systemet.



1. Välj **Ange hemposition**.



2. Välj ett alternativ

- ▶ Välj **Använd aktuell plats** för att ange hempositionen.
- ▶ Om du väljer **Ange min adress**, **Senast sökta** eller **Sparad plats** går du vidare till steg 3 och 4.

3. Välj hempositionen.

4. Välj **Välj**.

Följande alternativ är tillgängliga:

- **Ange min adress**: Ställer in hemposition genom att en adress anges.
 - ▣ **Spara din hemadress** S. 8
- **Använd aktuell plats**: Väljer den plats där du befinner dig, som hemposition.
- **Historik**: Väljer en hemposition från en tidigare hittad plats.
- **Sparad plats**: Väljer hempositionen från en sparad plats.




Personlig information

Hempositionen kan skrivas över. Välj **Ändra hemposition** i steg 1.

Sparade platser

Du kan spara platser så att du snabbt kan hitta dem och skapa färdvägar till dem.

■ Spara en favoritplats

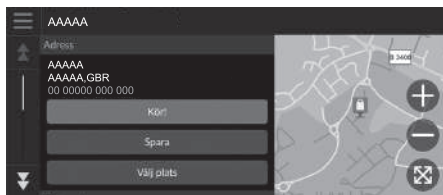
  (Navigation) ► 



1. Välj en sökmätod.
 - Hitta en plats som du vill spara.
 - ▣ **Ange ett resmål** S. 48
2. Välj Info.
3. Välj Spara.
4. Ange ett namn och välj Klar.

■ Spara en plats manuellt

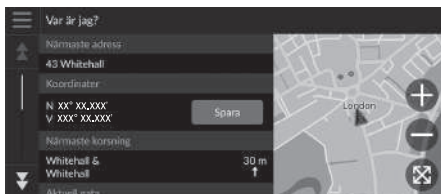
  (Navigation)



1. Välj en destination på kartan.
 - ▣ **Ange på kartan** S. 64
2. Välj ett destinationsnamn längst ned på kartan.
3. Välj Spara.
4. Ange platsens namn och välj Klar.

Spara den plats där du befinner dig

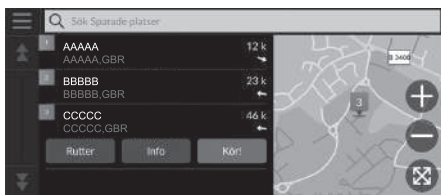
(Navigation)




1. Välj fordonsikon.
2. Välj Spara.
3. Ange ett namn på platsen.
4. Välj Klar.

Redigera en sparad plats

(Navigation) Sparat



1. Välj en sparad plats som du vill redigera.
2. Välj Info.
3. Välj .
4. Välj Ändra.
5. Välj ett alternativ

Följande alternativ är tillgängliga:

- **Namn:** Anger ett nytt namn för platsen.
- **Telefonnummer:** Ange ett telefonnummer.
- **Kartsymbol:** Välj en symbol.

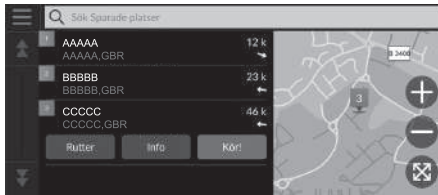
Spara den plats där du befinner dig

Fordonspositionen visas eventuellt inte då:

- Fordonet kör i terräng.
- Fordonets positionsdata kan inte uppdateras.

Ta bort en sparad plats

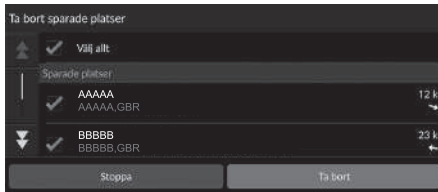
📍 (Navigation) ► 🔍 ► **Sparat**



1. Välj en sparad plats som du vill ta bort.
2. Välj **Info**.
3. Välj **☰**.
4. Välj **Ta bort**.
5. Välj **Ta bort**.

Ta bort sparade platser

📍 (Navigation) ► 🔍 ► **Sparat**



1. Välj **☰**.
2. Välj **Ta bort sparade platser**.
3. Välj en sparad plats som du vill ta bort.
 - Välj **Välj allt** för att ta bort alla sparade platser.
4. Välj **Ta bort**.
5. Välj **Ta bort**.

Sparade resor

Du kan använda funktionen myTrips om du vill skapa och spara en rutt med flera destinationer.

Skapa din resa

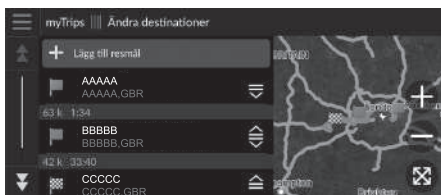
(Navigation) ► myTrips ► Skapa resa ► **Lägg till startpunkt**



1. Välj en metod för att ange ett nytt resmål.

► **Ange ett resmål** S. 48

2. Välj Välj vid behov.



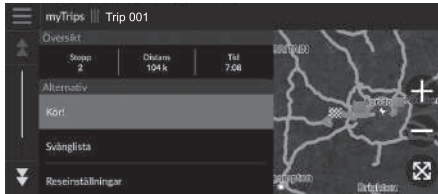
3. Välj **Lägg till resmål** för att lägga till ytterligare platser.

► Upprepa steg 1 och 2 för att ange resmålet.

► Håll  eller  intryckt och flytta sedan resmålet till önskat läge.

Redigera en sparad resa

(Navigation) ► myTrips



1. Välj den sparade resa du vill redigera.
2. Välj **Reseställningar**.
3. Välj ett alternativ

Följande alternativ är tillgängliga:

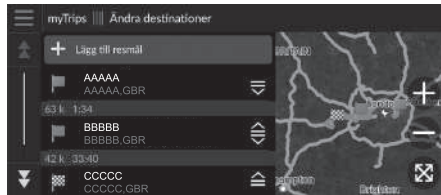
- **Resans namn:** Anger ett nytt namn för den sparade resan.
- **Optimera ordningen:** Ordna automatiskt delmålen i destinationslistan.
- **Beräkningsläge:** Ändrar ruttpreferenser (beräkningsmetod).
- **Undvikanden:** Ändrar inställningar för ruttalternativ som ska undvikas.




Redigera en sparad resa

Ruttpreferenserna gäller bara för resan i fråga. Om du vill ändra önskad färdväg för vägledning, ändra då inställningarna för navigering.

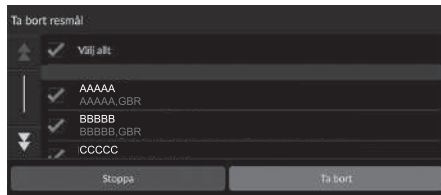
- **Beräkningsläge** S. 35
- **Undvikanden** S. 36


■ Ändra ordningen på destinationer



1. Välj en resa i myTrips-listan.
2. Välj **Ändra destinationer**.
3. Håll ,  eller  intryckt och flytta sedan resmålet till önskat läge.
 - Välj **Lägg till resmål** för att lägga till en ny plats.
 - Körsträckan beräknas om automatiskt.


■ Ta bort en destination



1. Välj en resa i myTrips-listan.
2. Välj **Ändra destinationer**.
3. Välj .
4. Välj **Ta bort resmål**.
5. Välj den plats du vill ta bort.
 - Välj **Välj allt** för att ta bort alla platser.
6. Välj **Ta bort**.

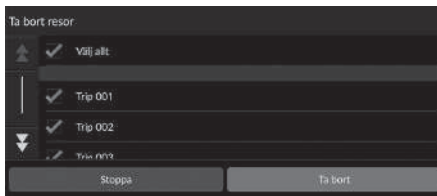
Ta bort en sparad resa


  (Navigation) ►  ► myTrips

1. Välj en resa.
2. Välj .
3. Välj **Ta bort resa**.
4. Välj **Ta bort**.


Tar bort sparade resor

  (Navigation) ►  ► myTrips






1. Välj .
2. Välj **Ta bort resor**.
3. Välj en resa som du vill ta bort.
 - Välj **Välj allt** för att ta bort alla resor.
4. Välj **Ta bort**.

Växla visningsläge manuellt

Ställ in displayens ljusstyrka separat för dag- och nattläget. Välj  (Visningsläge) för att växla genom visningslägena (Dag-Natt-Av).



Välj  (Visningsläge).



- ▶ Ljusstyrkereglaget visas i några sekunder.
- ▶ Välj  eller  för att justera ljusstyrkan.

» Växla visningsläge manuellt

Du kan justera skärmens ljusstyrka genom att dra eller trycka på ljusstyrkereglaget.

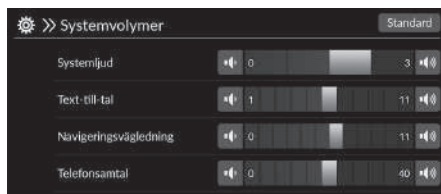
Du kan ändra inställningen för pekskärmens känslighet.

 **Se instruktionsboken.**

Belysningsreglage	Funktion
 (Visningsläge)	Väljer Dag- eller Natt-visningsläge då användaren vill ändra ljusstyrkan på displayen tillfälligt. Kom ihåg: Den här ikonen åsidosätter alla andra inställningar för displayens ljusstyrka som antingen ställts in automatiskt via solsensorn eller manuellt på skärmen Systeminställningar.
Solljussensor (se placeringen i din bruksanvisning)	Om solljussensorn känner av dagsljus och strålkastarna är på, förbigår systemet automatiskt nattdisplayen och visar displayens dagläge. Kom ihåg: Om du vill kan du använda  (Visningsläge) för att åsidosätta det automatiska valet.
Justeringsknappar för instrumentpanelbelysning (se placeringen i din bruksanvisning)	Om strålkastarna är på och du vill använda displayens dagläge justerar du belysningen till full ljusstyrka. Kom ihåg: Justera instrumentpanelens ljusstyrka till mittintervallet för att möjliggöra automatisk växling genom avkänning av huruvida strålkastarna är tända eller släckta.
Strålkastare (Autom./På/Av)	När de är påslagna växlar displayen till nattläge. De tidigare tre kontrollerna som listas ovan kan "annullera" denna funktion. Kom ihåg: Använd  (Visningsläge) för att justera skärmens ljusstyrka

🔍  ► **Allmänna inställningar** ► **System** ► **Systemvolym**

Justera navigeringsvägledningens volym.



1. Välj  eller  för **Navigeringsvägledning**.
2. Tryck på -knappen.

» Inställningar för vägledningsvolym

Du kan också justera volymen genom att dra eller svepa på volymreglaget.

Under röststyrningen kan du justera vägledningsvolymen med hjälp av volymratten.

📍 (Navigation) ▶ ⓘ ▶ **Inställningar** ▶ **Karta och fordon**

Ändra kartinställningar.



Välj ett alternativ.

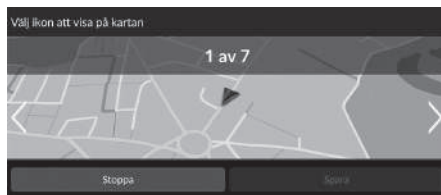
Följande alternativ är tillgängliga:

- **Välj ett fordon:** Ändrar ikonen som visar din position på kartan.
 - ➔ **Välja fordon** S. 30
- **Kartvisningsläge:** Ställer in kartans perspektiv.
 - ➔ **Kartvisningsläge (Kartans orientering)** S. 31
- **Karttema:** Ändrar färgerna på kartdata.
 - ➔ **Karttema** S. 32
- **Kartlager:** Ställer in data som visas på kartan.
 - ➔ **Kartlager** S. 32
- **minaKartor:** Visa installerade kartor.
 - ➔ **Mina kartor** S. 33
- **Kartuppdateringar:** Startar eller slutför kartuppdateringsprocessen.
 - ➔ **Kartuppdateringar** S. 33

Välja fordon

📍 (Navigation) ► ⚙️ (Inställningar) ► **Karta och fordon** ► **Välj ett fordon**

Du kan välja din fordonsikon.



1. Välj eller för att välja önskad ikon.
2. Välj Spara.

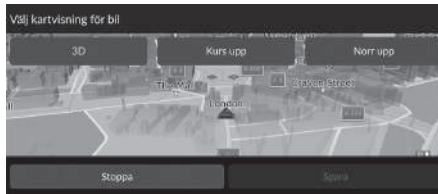
» Välja fordon

Fabriksstandarden är 1 av 7.

Kartvisningsläge (Kartans orientering)

📍 (Navigation) ► ⚙️ (Inställningar) ► Karta och fordon ► Kartvisningsläge

Ställer in kartans orientering.



1. Välj ett alternativ
2. Välj Spara.

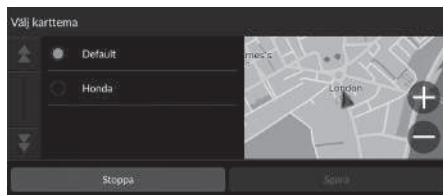
Följande alternativ är tillgängliga:

- **3D** (fabriksstandard): Visar en 3D-kartbild med färdriktningen uppåt.
- **Kurs upp**: Visar en kartbild med färdriktningen uppåt.
- **Norr upp**: Visar kartan med norr ständigt pekande uppåt.

Karttema

📍 (Navigation) ► ⋮ ► **Inställningar** ► **Karta och fordon** ► **Karttema**

Ändrar färgerna på kartdata.

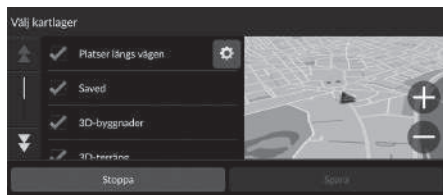


1. Välj ett alternativ
2. Välj Spara.

Kartlager

📍 (Navigation) ► ⋮ ► **Inställningar** ► **Karta och fordon** ► **Kartlager**

Ställer in data som visas på kartskrmen.




1. Välj ett alternativ.
2. Välj Spara.




» Kartlager

Spårhistorik i terräng är inställt till Av som fabriksstandard.

Du kan ställa in vilka platskategorier som ska visas längs vägen på kartskrmen.

Välj  bredvid **Platser längs vägen**, välj de kategorier som ska visas och välj sedan **Spara**.

Mina kartor

  (Navigation) ▶  ▶ **Inställningar** ▶ **Karta och fordon** ▶ **minaKartor**

Visa installerade kartor.
Välj en post.

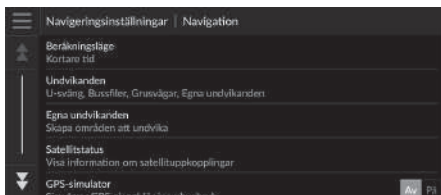
Kartuppdateringar

  (Navigation) ▶  ▶ **Inställningar** ▶ **Karta och fordon** ▶ **Kartuppdateringar**

Starta kartuppdateringsprocessen.
Följ anvisningarna på skärmen.

📍 (Navigation) ▶ ⚙️ ▶ **Inställningar** ▶ **Navigation**

Ändrar i navigeringsinställningarna.




Följande alternativ är tillgängliga:

- **Beräkningsläge:** Ställer in önskad färdväg.
 - ▶ **Beräkningsläge** S. 35
- **Undvikanden:** Ställer in vägegenskaper som du vill undvika på en färdväg.
 - ▶ **Undvikanden** S. 36
- **Egna undvikanden:** Gör att specifika vägar eller områden undviks.
 - ▶ **Egna undvikanden** S. 37
- **Satellitstatus:** Visar satellitstatusen.
 - ▶ **Satellitstatus** S. 41
- **GPS-simulator:** Förhindrar att enheten tar emot GPS-signaler.

» Navigation

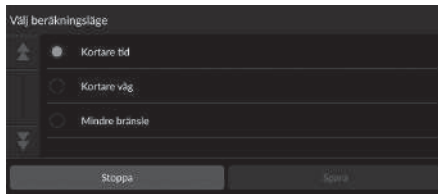
GPS-simulator är inställd till Av som fabriksstandard.

Du kan komma åt navigeringsinställningarna från vilken skärm som helst med hjälp av ikonen för alternativmenyn. Välj  för att öppna alternativmenyn och välj sedan **Navigeringsinställningar**.

Beräkningsläge

📍 (Navigation) ▶ ⓘ ▶ Inställningar ▶ Navigation ▶ Beräkningsläge

Ställer in ruttinställningar.



1. Välj ett alternativ
2. Välj **Spara**.

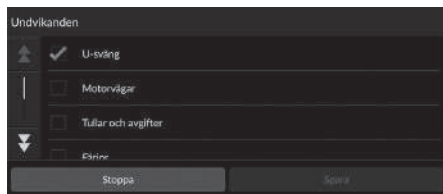
Följande alternativ är tillgängliga:

- **Kortare tid** (fabriksinställning): Beräknar färdvägar som går snabbare men kan vara längre.
- **Kortare väg**: Beräknar färdvägar som är kortare men kan ta längre tid att köra.
- **Mindre bränsle**: Beräknar färdvägar som kan förbruka mindre bränsle än de andra färdvägarna.

Undvikanden

📍 (Navigation) ► ⓘ ► **Inställningar** ► **Navigation** ► **Undvikanden**

Ange inställningar för ruttalternativ för att undvika.



1. Välj ett alternativ.
2. Välj **Spara**.

Följande alternativ är tillgängliga:

- **U-sväng**: U-svängar undviks.
- **Motorvägar**: Motorvägar undviks.
- **Tullar och avgifter**: Vägtullvägar och avgifter undviks.
- **Färjor**: Färjor undviks.
- **Bussfiler**: Bussfiler undviks.
- **Grusvägar**: Grusvägar undviks.
- **Egna undvikanden**: Undviker specifika områden och vägar.
 - 📖 **Egna undvikanden** S. 37

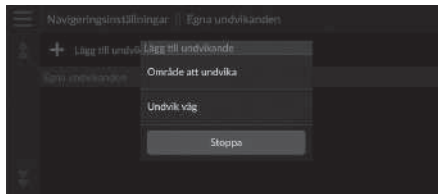
» Undvikanden

Motorvägar, Tullar och avgifter och Färjor är avstängda som fabriksinställning.

Egna undvikanden

(Navigation) ▶ Inställningar ▶ Navigation ▶ Egna undvikanden

Ger dig möjlighet att undvika specifika områden och delar av vägen. Du kan aktivera och avaktivera egna undvikanden efter behov.



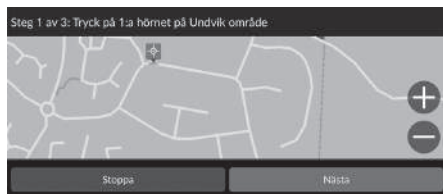
1. Välj **Lägg till undvikande**.
2. Välj ett alternativ

Följande alternativ är tillgängliga:

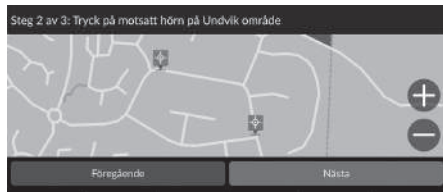
- **Område att undvika:** Ställer in ett område som ska undvikas.
 - **Lägga till område som ska undvikas** S. 38
- **Undvik väg:** Ställer in en väg som ska undvikas.
 - **Lägga till väg som ska undvikas** S. 39

■ Lägga till område som ska undvikas

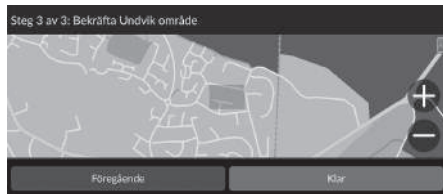
📍 (Navigation) ► ⚙️ Inställningar ► Navigation ► Egna undvikanden ► Lägg till undvikande ► Område att undvika



1. Välj det övre högra (vänstra) hörnet för området som ska undvikas. Välj **Nästa**.
► Ikonen 📍 visas på kartan.



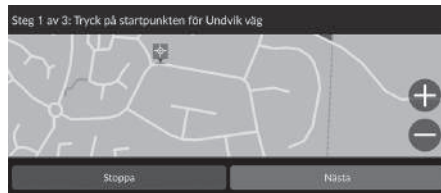
2. Välj det nedre vänstra (högra) hörnet för området som ska undvikas. Välj **Nästa**.




3. Välj **Klar**.

Lägga till väg som ska undvikas

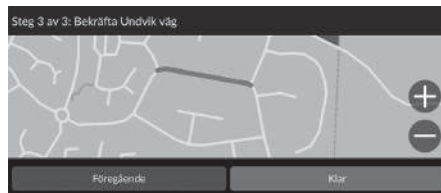
(Navigation) ▶ Inställningar ▶ Navigation ▶ Egna undvikanden ▶ Lägg till undvikande ▶ Undvik väg



1. Välj startpunkt för vägen som ska undvikas. Välj **Nästa**.
▶ Ikonen  visas på kartan.



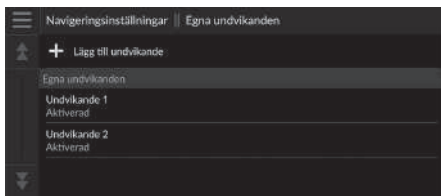
2. Välj vägsträckans slutpunkt. Välj **Nästa**.



3. Välj **Klar**.

Redigera ett eget undvikande

(Navigation) ► (Inställningar) ► Navigation ► Egna undvikanden



1. Välj ur listan det område eller den väg som ska redigeras.




2. Välj en post.

Följande poster är tillgängliga:

- **Aktivera:** Anger om undvikandet ska aktiveras.
- **Byt namn:** Ange ett nytt namn.
- **Ta bort:** Ta bort ett valt område eller en väg.

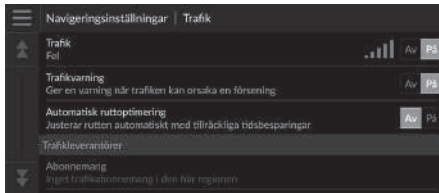
Satellitstatus

  (Navigation) ▶  ▶ **Inställningar** ▶ **Navigation** ▶ **Satellitstatus**

Visa satellitstatusen.

📍 (Navigation) ▶ ⚙️ ▶ **Inställningar** ▶ **Trafik**

Ställer in trafikinformationsfunktionen.



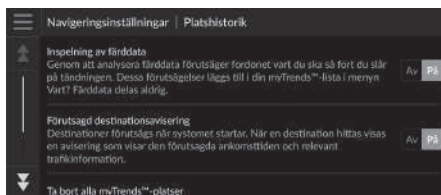
Välj ett alternativ.

Följande alternativ är tillgängliga:

- **Trafik:** Aktiverar trafikfunktionen.
 - ▶ **Trafikinformation** S. 73
- **Trafikvarning:** Ställer in om en varning ska tas emot när trafiken kan orsaka en försening.
- **Automatisk ruttoptimering:** Ställer in om optimerade alternativa rutter ska användas.
- **Abonnemang:** Visar listor över aktuella trafikabonnemang.

🔍 (Navigation) ▶ ⚙️ ▶ **Inställningar** ▶ **Platshistorik**

Ange att historikdata ska användas eller rensa resedata.



Välj ett alternativ

Följande alternativ är tillgängliga:

- **Inspelning av färddata:** Gör att systemet kan registrera dina resedata som används för förutspåelser.
- **Förutsagd destinationsavisering:** Ställer in om systemet ska tillhandahålla den förutsedda destinationen.
 - ▶ **Förutsedd destination** S. 63
- **Ta bort alla myTrends™-platser:** Tar bort alla myTrends-platser.
- **Rensa Spårhistorik i terräng:** Tar bort spårhistorik i terräng från kartan.

(Navigation) ► ⋮ ► Inställningar ► Om



Välj ett alternativ

Följande alternativ är tillgängliga:

- **Systeminformation:** Visar systeminformationen.
- **EULA:** Visar licensavtal för slutanvändare.
- **Upphovsrätt och erkännanden:** Visar information om upphovsrätt och erkännanden.
- **Återställ navigeringsinställningar:** Återställer navigeringsinställningarna till fabriksstandard.
 - ☑ **Återställ till fabriksinställningarna** S. 45

Återställ till fabriksinställningarna

 (Navigation) ►  ► **Inställningar** ► Om

Du kan återställa alla inställningar till fabriksinställningarna.

1. Välj **Återställ** navigeringsinställningar.
2. Välj **Återställ**.

☒ Återställ till fabriksinställningarna

När du vill återställa följande alternativ, se nedanstående avsnitt:

- Hem
 - ☒ **Ta bort sparade platser** S. 21
- Sparade platser
 - ☒ **Ta bort sparade platser** S. 21
- Senaste
 - ☒ **Senaste** S. 61
- myTrips
 - ☒ **Tar bort sparade resor** S. 25

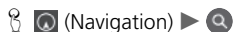
När du överläter fordonet till en tredje part, återställ alla inställningar till standard och ta bort alla personliga uppgifter.

Navigation



I detta avsnitt beskrivs hur du anger ett resmål, väljer en färdväg och följer färdvägen till ditt resmål. Det beskriver även hur du ändrar din färdväg eller ditt resmål längs vägen.

Ange ett resmål	48	Kartanvändning	75
Sökverktyg	53	Kartverktyg	76
Kategorier	60	Ändra färdväg	80
Sparade platser	61	Avbryta färdvägen	80
Senaste	61	Ta en avstickare	81
myTrips	62	Lägga till delmål	82
myTrends™	63	Redigera rutten	83
Ange på kartan	64	Ändra ditt resmål	86
Beräkna färdvägen	65	Välja ett resmål på kartan	86
Visa och välja rutter	66	Söka serviceinrättning i närheten	87
Visa information om platsen	67	Ange ett nytt resmål	89
Köra till ditt resmål	68		
Visa färdvägen	68		
Trafikinformation	73		



I detta avsnitt beskrivs hur du anger ett resmål för färdvägledning.

Välj ett alternativ.



Följande alternativ är tillgängliga:

- **Ange sökord:** Du ställer in en destination genom att ange ett nyckelord eller en adress.
 - **Använda sökfältet** S. 50
- **Söker nära:** Väljer stad att söka i närheten av.
 - **Byta sökområde** S. 51
- **Kör hem:** Ställer in din hemadress som resmål.
 - **Kör Hem** S. 8
- **Sökverktyg:** Du ställer in en destination genom att söka efter en plats.
 - **Sökverktyg** S. 53
- **Sparat:** Du ställer in en destination genom att välja en plats som har sparats i listan över sparade platser.
 - **Sparade platser** S. 61
- **Senaste:** Ställer in ett resmål genom att du anger ett tidigare resmål.
 - **Senaste** S. 61
- **Kategorier:** Ställer in ett resmål genom att du anger en kategori.
 - **Kategorier** S. 60
- **myTrips:** Du ställer in en destination genom att välja en sparad rutt.
 - **myTrips** S. 62

» Ange ett resmål

Skärmens ljudsystem kan bara ge vägledning från ett navigeringssystem i taget. Vid inställning av en destination i ett system avbryts all aktiv vägledning från det andra systemet, och det system du för tillfället använder vägleder dig mot din destination.

Om du trycker på knappen (Hem) på ratten, väljer **Navigation** och sedan rullar på vänster väljarratt är följande alternativ tillgängliga. Använd knapparna på ratten för att välja alternativ.

- (Kör hem)
- (Sparat)
- (Senaste destinationen)

När du befinner dig på en rutt är (Avbryt rutt) tillgängligt.



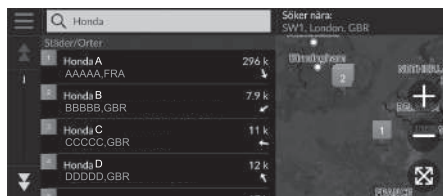
- 1 -knapp (Hem)
- 2 Vänster väljarratt

- **myTrends™**: Du ställer in en destination genom att välja en plats i listan med ofta besöka destinationer.
 - **myTrends™** S. 63
- **Lägg till genväg**: Lägger till genvägar till menyn **Vart?**.
 - **Lägga till genvägar** S. 52

■ Använda sökfältet

📍 (Navigation) ► 🔍 ► **Ange sökord**

Du kan använda sökfältet för att söka efter platser genom att ange ett nyckelord eller en adress.



1. Ange en sökterm.
 - Sökhistoriken visas under sökfältet.
 - Föreslagna söktermer visas under sökfältet medan du skriver.
2. Välj **Färdig** eller ett föreslaget sökord.
3. Välj ditt resmål från listan.
4. Välj **Kör!** för att ställa in rutten till destinationen.

📍 **Beräkna färdvägen** S. 65

►► Använda sökfältet

Med röstkommando*1

Du kan säga namnen på populära, välkända platser. På skärmen Röstportal säger du [🗨️] "Find Place", och säg sedan ett platsnamn (t.ex. [🗨️] "Honda"). Säg radnumret på skärmen (t.ex. [🗨️] "1"). Säg [🗨️] "Go" för att ställa in rutten.

- 📍 **Med röstkommando***1 S. 5
- 📍 **Röststyrningsfunktion***1 S. 11

- Sök efter en typ av verksamhet genom att ange ett kategorinamn, t.ex. "Biografer".
- Sök efter en verksamhet via namn genom att ange hela eller delar av namnet.
- Sök efter en adress nära dig genom att ange gatnummer och gatunamn.
- Sök efter en adress i en annan stad genom att ange gatnummer, gatunamn, stad, och område.
- Sök efter en stad genom att ange stad/ort och delstat.

Om du vill ta bort sökhistoriken återställer du navigeringsinställningarna till standardinställningarna.

- 📍 **Återställ till fabriksinställningarna** S. 45

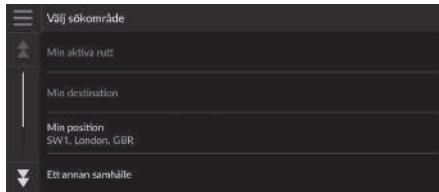
Du kan ändra inställningarna för sorteringsordning. Välj [☰] och välj sedan **Sortera POI-resultat**.

*1: Röststyrningssystemet förstår engelska, tyska, franska, spanska och italienska.

■ Byta sökområde

📍 (Navigation) ► 🔍 ► **Söker nära:**

Som standard hittar systemet platser som är närmast din aktuella position. Du kan hitta en plats i närheten av en annan stad eller plats.



Välj ett alternativ.

Följande alternativ är tillgängliga:

- **Min aktiva rutt:** Söker längs aktuell färdväg.
- **Min destination:** Söker i närheten av ditt aktuella resmål.
- **Min position:** Söker nära den plats där du befinner dig.
- **Ett annat samhälle:** Söker i närheten av staden/orten som du väljer.
- **Senaste platser:** Söker i närheten av ett nyss angivet resmål.
- **Sparade platser:** Söker i närheten av en sparad plats.

▣ Byta sökområde

Min aktiva rutt och **Min destination** kan ställas in när rutten är aktiv.

■ Lägga till genvägar

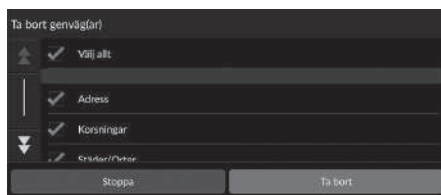
📍 (Navigation) ► 🔍 ► **Lägg till genväg**

Upp till 50 genvägssymboler kan lagras.

Välj ett alternativ som du vill lägga till som en genväg.

■ Ta bort genvägar

📍 (Navigation) ► 🔍 ► ☰ ► **Ta bort genväg(ar)**

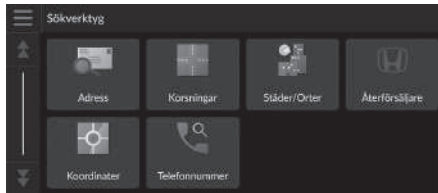


1. Välj en genväg som ska tas bort.
 - Välj **Välj allt** för att ta bort alla genvägar.
2. Välj **Ta bort**.

Sökverktyg

📍 (Navigation) ▶ 🔍 ▶ **Sökverktyg**

Hitta en plats att ange som destination genom att söka efter en adress, korsning, stad/ort, återförsäljare, koordinater eller telefonnummer.



Välj ett alternativ

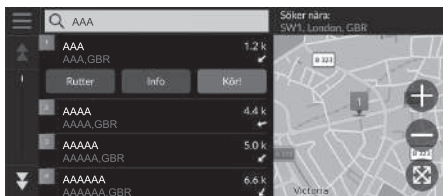
Följande alternativ är tillgängliga:

- **Adress:** Ställer in ett resmål genom att du anger en adress.
 - **Söka efter en adress** S. 54
- **Korsningar:** Du ställer in en destination genom att hitta en korsning.
 - **Söka efter en plats via korsningar** S. 55
- **Städer/Orter:** Ställer in en närbelägen stad/ort som destination.
 - **Hitta en stad** S. 56
- **Återförsäljare** Ställer in en närbelägen auktoriserad Honda-återförsäljare som destination.
 - **Hitta en återförsäljare** S. 57
- **Koordinater:** Du ställer in en destination genom att ange koordinater.
 - **Söka efter en plats via koordinater** S. 58
- **Telefonnummer:** Du ställer in en destination genom att ange ett telefonnummer.
 - **Söka efter en plats med hjälp av telefonnummer** S. 59

■ Söka efter en adress

📍 (Navigation) ► 🔍 ► **Sökverktyg** ► **Adress**

Ange en adress som ska användas som resmål.



1. Ange husnummer och gatunamn.
► Välj **Söker nära**: om du vill söka efter annan stad.
2. Välj **Färdig** eller ett förslag.
3. Välj ditt resmål från listan.
4. Välj **Kör!** för att ställa in rutten till destinationen.

📄 **Beräkna färdvägen** S. 65

► Söka efter en adress

Med röstkommando*1

Du kan säga hela adressen på en gång med hjälp av röstkommandon.

På skärmen Röstportal säger du 🔊 "Find Address" på skärmen Röstkommando och säg sedan hela adressen (t.ex. "1-2-3-4 Main Street, London").

Säg 🔊 "Change Country" om du vill byta land. Systemet tolkar adressen.

Säg 🔊 "Ja" eller ett radnummer på skärmen om destinationslistan visas (t.ex. 🔊 "1").

Säg 🔊 "Go" för att ställa in rutten.

📄 **Med röstkommandon***1 S. 5

📄 **Röststyrningsfunktion***1 S. 11

Stegens ordningsföljd kan variera beroende på vilka kartdata som finns inlästa i enheten.

*1: Röststyrningssystemet förstår engelska, tyska, franska, spanska och italienska.

■ Söka efter en plats via korsningar

📍 (Navigation) ▶ 🔍 Sökverktyg ▶ Korsningar

Ange korsningen mellan två gator som resmål.



1. Ange två gatunamn.
 - ▶ En lista över träffar visas automatiskt när du har angett flera bokstäver, och den bästa träffen visas överst i listan.
2. Välj **Färdig** eller ett förslag.
3. Välj korsningen i listan.
4. Välj **Kör!** för att ställa in ruten till destinationen.
 - ▶ **Beräkna färdvägen** S. 65

▶ Söka efter en plats via korsningar

Med röstkommando*1

Du kan hitta korsningar via gatunamnet med röstkommandon.

På skärmen Röstportal säger du [🗨️] "Navigation."

Säg [🗨️] "Find Junction" på skärmen Röstkommando och säg sedan namnet på en stad.

Säg ett gatunamn 1 och säg sedan ett radnummer på skärmen (t.ex. [🗨️] "1").

Säg ett gatunamn 2 och säg sedan ett radnummer på skärmen (t.ex. [🗨️] "1").

Säg [🗨️] "Go" för att ställa in ruten.

▶ **Med röstkommandon***1 S. 5

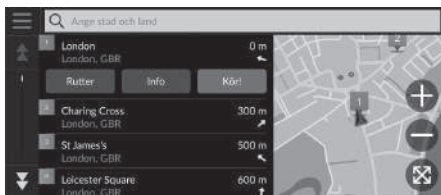
▶ **Röststyrningsfunktion***1 S. 11

*1: Röststyrningssystemet förstår engelska, tyska, franska, spanska och italienska.

■ Hitta en stad

📍 (Navigation) ► 🔍 Sökverktyg ► Städer

Väljer din resmålsstad.



1. Välj en stad.

- Städer nära din aktuella position listas.

Välj **Ange stad och delstat** och ange namnet på staden/orten och området om du vill söka efter en annan stad/ort.

2. Välj **Kör!** för att ställa in rutten till destinationen.

📄 **Beräkna färdvägen** S. 65

■ Hitta en återförsäljare

📍 (Navigation) ► 🔍 Sökverktyg ► Återförsäljare

Sök efter en valfri auktoriserad Honda-återförsäljare att ställa in som destination.

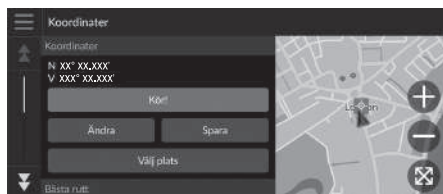


1. Välj önskat namn i listan.
 - Välj sökfältet och ange ett återförsäljarnamn för att begränsa antalet träffar.
2. Välj **Kör!** för att ställa in rutten till destinationen.
 - **Beräkna färdvägen** S. 65

■ Söka efter en plats via koordinater

📍 (Navigation) ► 📍 ► **Sökverktyg** ► **Koordinater**

Du kan hitta en plats med hjälp av latitud- och longitudkoordinater. Detta kan vara användbart vid geocaching.



1. Välj **Ändra**.



2. Välj latitudkoordinaten och ange den nya koordinaten.

► Välj **N/S** vid behov.

3. Välj longitudkoordinaten och ange den nya koordinaten.

► Välj **O/V** vid behov.

4. Välj **Färdig**.

5. Välj **Kör!** för att ställa in rutten till destinationen.

📄 **Beräkna färdvägen** S. 65

►► Söka efter en plats via koordinater

Om du vill ändra koordinatformat väljer du ☰ och väljer sedan **Koordinater, format**.

Du kan lägga till koordinaterna i listan med sparade platser genom att välja **Spara**.

■ Söka efter en plats med hjälp av telefonnummer

📍 (Navigation) ► 🔍 Sökverktyg ► Telefonnummer

Sök efter din destination genom att ange ett telefonnummer.



1. Ange telefonnumret.
 - Välj **Söker i:** och välj ett annat område om du vill ändra sökområde.
2. Välj **Färdig** eller ett förslag.



3. Välj ditt resmål från listan.
4. Välj **Kör!** för att ställa in rutten till destinationen.
 - **Beräkna färdvägen S. 65**

Kategorier

Välj kategori för en plats (t.ex. restauranger, bensinstationer, köpcentrum) som finns i kartdatabasen, för att söka efter resmål.

» Kategorier

Detta alternativ är praktiskt om du inte känner till det exakta namnet på en plats eller om du vill minska antalet träffar för platser med ett gemensamt namn.

Söka efter en plats via kategori

📍 (Navigation) ► 🔍 ► **Kategorier**



1. Välj en kategori.
2. Välj en underkategori.
 - Om skärmen för underkategori inte visas, gå vidare till steg 3.

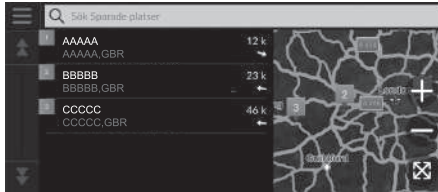


3. Välj ett platsnamn i listan.
4. Välj Kör! för att ställa in rutten till destinationen.
 - **Beräkna färdvägen** S. 65

Sparade platser

📍 (Navigation) ► 🔍 ► **Sparat**

Välj en sparad plats att använda som destination.



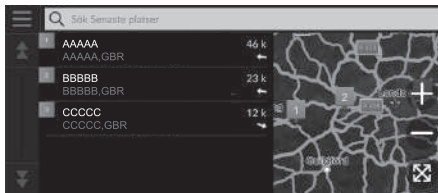
1. Välj ditt resmål från listan.
2. Välj **Kör!** för att ställa in ruten till destinationen.

► **Beräkna färdvägen** S. 65

Senaste

📍 (Navigation) ► 🔍 ► **Senaste**

Välj en plats från en lista med dina 50 senaste destinationer att använda som destination. Listan visas med det allra senaste resmålet överst.



1. Välj ditt resmål från listan.
2. Välj **Kör!** för att ställa in ruten till destinationen.

► **Beräkna färdvägen** S. 65

*1: Röststyrningssystemet förstår engelska, tyska, franska, spanska och italienska.

► Sparade platser

Du kan lägga till, redigera eller ta bort den sparade platsen.

► **Sparade platser** S. 19

► Med röstkommando*1

Du kan använda sparade platser med hjälp av röstkommandon.

På skärmen Röstportal säger du [🗨️] "Saved Places" på skärmen Röstkommando och säg sedan en sparad plats (t.ex. [🗨️] "Honda").

Säg [🗨️] "Go" för att ställa in ruten.

► **Med röstkommandon*1** S. 5

► **Röststyrningsfunktion*1** S. 11

► Senaste

Du kan ta bort senaste destinationer. Välj en destination som du vill ta bort och välj sedan **Info** > [📄] > **Ta bort** > **Ta bort**.

Om du vill ta bort alla senaste destinationer väljer du [📄] på skärmen med listan och väljer sedan **Rensa alla senaste platser** > **Rensa**.

► Med röstkommando*1

Du kan använda ett av de senaste resmålen med hjälp av röstkommandon.

På skärmen Röstportal säger du [🗨️] "Recent Places" på skärmen Röstkommando och säg sedan ett radnummer på skärmen (t.ex. [🗨️] "1").

Säg [🗨️] "Go" för att ställa in ruten.

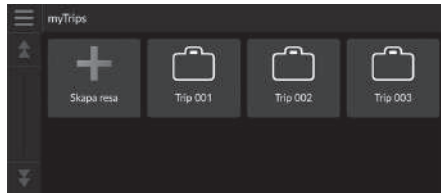
► **Med röstkommandon*1** S. 5

► **Röststyrningsfunktion*1** S. 11

myTrips

📍 (Navigation) ► 🔍 ► myTrips

Ställ in rutten till destinationen genom att välja en sparad resa.



1. Välj en resa.



2. Välj Kör! för att ställa in rutten till destinationen.

➤ **Beräkna färdvägen** S. 65

► Välj **Svänglista** för att visa anvisningar sväng för sväng och information för varje sväng.

» myTrips

Du kan skapa, redigera eller ta bort resor.

➤ **Sparade resor** S. 22

myTrends™

  (Navigation) ►  ► myTrends™

Välj en ofta besökt plats att använda som destination.

1. Välj ditt resmål från listan.
2. Välj **Kör!** för att ställa in rutten till destinationen.
 - **Beräkna färdvägen** S. 65

■ Förutsedd destination

När du startar fordonet förutser systemet den mest sannolika destinationen baserat på dina resedata. Systemet visar ett aviseringsfönster som erbjuder destinationen och visar tillhörande information.


Välj **Kör!** om du vill använda den förutsedda destinationen.

» myTrends™

Ställ in **Inspelning av färddata** till **På** om du vill använda myTrends-funktionen.

► **Platshistorik** S. 43

Du kan ta bort myTrends-platsen. Välj den plats du vill ta bort, välj  och välj sedan **Ta bort**.

Om du vill ta bort alla myTrends-platser väljer du  utan att välja någon plats och väljer sedan **Ta bort alla** på skärmen med myTrends-listan.

» Förutsedd destination

Om du vill använda den här funktionen ställer du in **Förutsagd destinationsaviserings** till **På**.

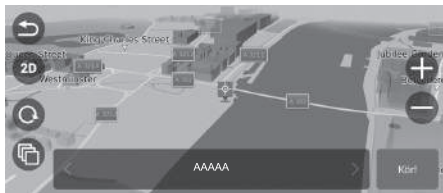
► **Platshistorik** S. 43

Aviseringen placeras i kö i köindikatorn efter en viss tid. Välj indikatorn om du vill visa den förutsedda destinationen.



Ange på kartan

  (Navigation)

Rulla kartan för att manuellt välja en ikon eller en plats som resmål.









1. Tryck på kartskrämen och välj sedan en punkt på kartan, en gata, korsning eller kategoriikon.


► Gå tillbaka till den aktuella platsen genom att välja  eller  (Navigation).

2. Välj **Kör!** för att ställa in rutten till destinationen.

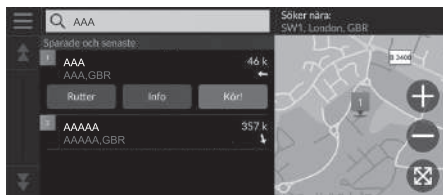
 **Beräkna färdvägen S. 65**

►► Ange på kartan

Du kan anpassa kartan som du vill med hjälp av , , , ,  eller .

 **Kartanvändning S. 75**

I detta avsnitt beskrivs hur du beräknar din färdväg.



Välj **Kör!**


- ▶ Systemet beräknar och visar färdvägslinjen på kartskärmen.

Följande alternativ är tillgängliga:

- **Utforska den här platsen:** Visar en lista över alla intressanta platser på platsen. Det här alternativet är tillgängligt för vissa platser med flera anläggningar, t.ex. sjukhus eller affärscenter.
- **Rutter:** Visar olika färdvägar.
 - **Visa och välja rutter** S. 66
- **Info:** Visar detaljerad platsinformation.
 - **Visa information om platsen** S. 67

» Beräkna färdvägen

Om ruten är mycket lång beräknar systemet ruten till den första riktningspunkten och startar vägledningen. Systemet fortsätter sedan beräkningen till slutdestinationen medan du kör.

Välj  för att visa kartan med platsen centrerad.

Visa och välja rutter

Visa och välj olika rutter till din destination.

1. Välj önskad rutt.
 - Den beräknade ankomsttiden och färdsträckan visas för varje rutt.
2. Välj **Kör!**
 - Systemet beräknar och visar färdvägslinjen på kartskärmen.

Visa information om platsen



1. Välj ett alternativ
2. Välj **Kör!**
 - Systemet beräknar och visar färdvägslinjen på kartskärmen.

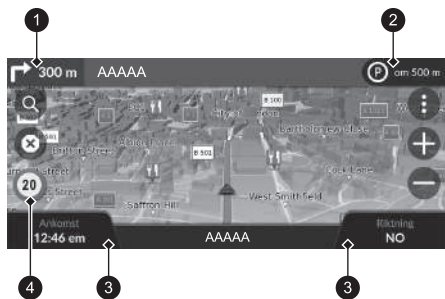
Följande alternativ är tillgängliga:

- **Spara:** Lägger till destinationen i listan med sparade platser.
 - **Sparade platser** S. 19
- **Välj plats:** Ställer in fordonets position när du är inomhus eller inte tar emot satellitsignaler. Du kan använda denna funktion när **GPS-simulatoren** är påslagen.
 - **Navigation** S. 34
- **Rutter:** Visar olika rutter till destinationen.
 - **Visa och välja rutter** S. 66
- **Ruttinställningar:** Ändrar ruttpreferenserna.
 - **Navigation** S. 34

Visa färdvägen


Det här avsnittet beskriver hur man skall följa färdvägsledningen till resmålet.

Kartskärm



- 1 Nästa vägledningsindikator
- 2 Köindikator
- 3 Instrumentbrädor
- 4 Ikon för hastighetsbegränsning

Följande alternativ är tillgängliga:

- Välj nästa riktningsskärmen för att spela upp röststyrningen för nästa manöver.
- Välj textfälten längst upp på kartan för att visa skärmen för nästa sväng.
 - **Skärmen med svänglistan** S. 70
- Välj köindikatorn för att visa aviseringar som placerats i kö.
 - **Varnings- och aviseringsbanderoller** S. 71
- Välj  för att visa kartverktygsfönstret.
 - **Kartverktyg** S. 76

När färdvägen till ditt resmål har beräknats, visas den på kartskärmen.

➤ **Under färdvägledning** S. 7

Medan du kör spårar systemet din position på kartan i realtid och tillhandahåller vägledning när du nalkas varje vägledningspunkt längs färdvägen.

➤ Visa färdvägen

När telefonen är ansluten till ett handsfree-telefonsystem, växlar navigeringsskärmen till skärmen för inkommande samtal när ett samtal tas emot.

Ikon för hastighetsbegränsning

Den hastighet som visas på kartan kan skilja sig från den faktiska hastigheten.

Fartbegränsningsikonen visas inte på alla vägar.

Välj fordonsikonen som ska visa **Var är jag?** skärmen.


➤ **Visa information om aktuell plats** S. 79

Du kan stanna fordonet under färd (t.ex. för att rasta, tanka osv.) och sedan fortsätta längs din färdväg.

Om du inte slutförde din färdväg, startas navigering igen när du startar fordonet.

Nästa vägledningsindikator visas inte i följande fall.

- Fordonets hastighet är 4,8 km/h eller lägre
- GPS-signalen är svag
- Fordonets position på kartan och fordonets aktuella position stämmer inte överens

- Välj  för att avbryta färdvägledning och ta bort aktuell färdväg.
 - **Annullera din färdväg** S. 10
- Välj instrumentpanelen för karta när du vill ändra den information som visas. Välj följande alternativ:
Höjd, Riktning, Plats, Ankomst, Avstånd, Tid till destination, Ankomst till delmål, Avstånd till delmål, Delmål om.

■ Visning av korsningar

Skärmen för avfartsvy visar en vy över den kommande korsningen och vilken fil du ska ligga i.



►► Visa färdvägen

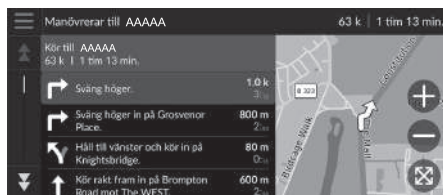
Sväng-för-sväng-vägledning

Nästa riktningspunkt visas i displayen med förarinformation. Sväng-för-sväng-vägledning kanske inte visas om informationen inte kan tas emot korrekt.



■ Skärmen med svänglistan

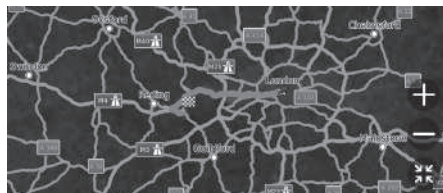
Skärmen för svänglistan visar anvisningar sväng-för-sväng samt avståndet mellan svängarna.




1. Välj textfältet längst upp på kartan.
2. Välj en sväng som ska visas på kartan.

■ Fullständig ruttskärm

Den fullständiga ruttskärmen visar hela rutten och fordonets aktuella position.



1. Välj textfältet längst upp på kartan.
2. Välj .
3. Välj Visa fullständig rutt.

» Skärmen med svänglistan

När du befinner dig på rutten med flera destinationer delas listan upp i delrutter. Du kan hoppa från den aktuella delrutten till en annan delrutt genom att välja **Kör!** som visas högst upp i varje delrutt.

■ Varnings- och aviseringsbanderoller

Banderollmodulen visas högst upp på kartskärmen när systemet avger en varning eller avisering.

■ Positionslarm för skolområde

Ett positionslarm för skolområde visas när systemet tar emot sådan information.

Välj banderollen om du vill visa avståndet till varningspunkten, hastighetsbegränsningen och förhandsvisningen av kartan med larmpunkten centrerad.

■ Avisering med parkeringspåminnelse

En avisering med parkeringspåminnelse visas när du närmar dig destinationen.

Välj banderollen för att visa listan med parkeringsplatser nära destinationen.

☒ Varnings- och aviseringsbanderoller

Efter en viss tid placeras varningen eller aviseringen i kö i köindikatorn.

Du kan visa varningen eller aviseringen igen genom att välja köindikatorn.

Om fönstret för aviseringscentret visas väljer du aviseringen i listan.

■ Visning av spårhistorik i terräng

Om du anger att spårhistorik i terräng ska visas, visas en rad med streck (brödsmulor) för att du ska kunna spåra dina rörelser i terrängen.

🗘 **Kartlager** S. 32

■ Avvikelse från planerad färdväg

Om du lämnar den beräknade färdvägen, beräknar systemet automatiskt en ny färdväg till önskat resmål baserat på din aktuella position och färdriktning.

Om ditt fordon befinner sig utanför ett vägsegment visar systemet en streckad linje som anger riktningen tillbaka till den beräknade rutten.

🗘 Visning av spårhistorik i terräng

Du kan ta bort spårhistorik i terräng.

🗘 **Platshistorik** S. 43

🗘 **Återställ till fabriksinställningarna** S. 45

Trafikinformation

När du ställer in funktionen för trafikinformation undersöker systemet trafikförhållandena och optimerar färdvägen för kortaste tid. Om en allvarlig trafikfördröjning inträffar medan du navigerar, söker systemet efter en snabbare färdväg. Om systemet hittar en sådan ändrar det automatiskt rutten och visar aviseringsbanderollen för omdirigeringen på kartskärmen. Systemet kan komma att vägleda dig genom en trafikfördröjning om ett bättre färdvägsalternativ inte finns. Fördröjningstiden läggs automatiskt till i din uppskattade ankomsttid.

Välj aviseringsbanderollen för omdirigering om du vill visa den sparade tiden och undvika trafikhändelser.

▶ Välj **Använd ursprungsrutt** om du vill använda den ursprungliga rutten.

■ Visa trafikvarning

Trafikvarningsfönstret visas på kartskärmen när trafiken kan orsaka en försening. Välj fönstret för att visa detaljerad information och kartan.

☒ Trafikinformation

Kontinuerligt uppdaterad trafikinformation finns i storstadsregionerna.




Du kan ändra inställningarna för trafikinformation.

➤ **Trafik** S. 42

☒ Visa trafikvarning

Aviseringen placeras i kö i köindikatorn efter en viss tid. Välj indikatorn om du vill visa aviseringen igen.

■ Visa trafikförseningar manuellt

  (Navigation) ►  ► **Trafik**

Visa trafikflöden och fördröjningar på närliggande vägar.
Välj trafikinformationsfönstret för att visa detaljerad information och karta.

■ Visa trafiktexter

  (Navigation) ►  ► **Trafik** ► **Trafikkarta** ►  ► **Trafiktext**

Se en översikt över ikoner och färger som används på trafikkartan.
Systemet visar trafiktexterna.

Anpassa kartan, ange en destination och spara en plats från kartan.



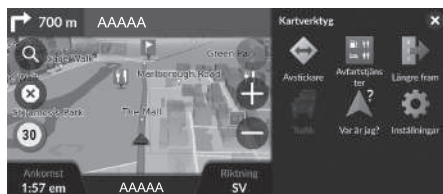
Följande alternativ är tillgängliga:

- **+**: Zoomar in på ett område.
- **-**: Zoomar ut från ett område.
- **U**: Återgår till din aktuella position.
- **3D/2D**: Byter vy från 2D till 3D eller vice versa.
- **R**: Roterar kartan i 3D-vyn.
- **📄**: Ställer in data som visas på kartan.
 - **Kartlager** S. 32

1. Välj en punkt på kartan.
2. Välj ett alternativ
 - ▶ Om du vill ställa in ett resmål eller spara en plats på kartan, rulla kartan och välj önskad plats.
 - **Spara en plats manuellt** S. 19
 - **Ange på kartan** S. 64

Kartverktyg

📍 (Navigation) ► ⓘ



Välj ett alternativ

Följande alternativ är tillgängliga:

- **Avstickare:** Beräknar en omväg.
 - **Ta en avstickare** S. 81
- **Avfartstjänster:** Visar en lista på servicetjänster längs färdvägen.
 - **Visa Avfartstjänster** S. 77
- **Längre fram:** Visar listan över kommande tjänster längs vägen där du färdas.
 - **Visa tjänster längre fram** S. 78
- **Trafik:** Visar trafikinformation.
 - **Trafikinformation** S. 73
- **Var är jag?:** Visar information om din aktuella position.
 - **Visa information om aktuell plats** S. 79
- **Inställningar:** Ändrar inställningarna för navigeringsfunktionerna.
 - **Systeminställning** S. 15

» Kartverktyg

Du kan ändra ordningen på menyikoner.
Välj och håll in ikonen och dra den till önskad plats.

■ Visa Avfartstjänster

📍 (Navigation) ► ⓘ ► **Avfartstjänster**

Du kan visa avfartstjänster (t.ex. om avfarten ligger nära bensinstationer, restauranger etc.) och lägga till nya resmål eller delmål till den beräknade färdvägen.



1. Välj en avfart.
2. Välj en kategori.
3. Välj en tjänst.
4. Välj ett alternativ
 - **Beräkna färdvägen** S. 65
 - **Lägga till delmål** S. 82

☒ Visa Avfartstjänster

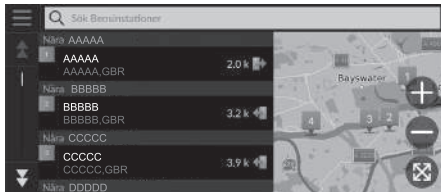
Du kan ändra inställningarna för sortering.

Välj ☰, sedan **Sortera** POI-resultat och välj sedan ett alternativ.

■ Visa tjänster längre fram

📍 (Navigation) ► ⚙️ ► **Längre fram**

Du kan visa listan över kommande tjänster längs vägen där du färdas.



1. Välj en kategori.
2. Välj en tjänst från listan.
3. Välj ett alternativ
 - **Beräkna färdvägen S. 65**
 - **Lägga till delmål S. 82**

■ Anpassa kategorierna för Längre fram

Du kan ändra vilken kategori som ska visas.



1. Välj ☰ på skärmen med tjänstlistan.
2. Välj **Alternativ längre fram**.
3. Välj den kategori du vill ändra.
4. Välj en kategori som ska visas.
 - Välj en underkategori vid behov.
 - Välj **Anpassad sökning** och ange kategorin för att skapa en anpassad kategori.

»» Visa tjänster längre fram

Du kan ändra inställningarna för sortering.

Välj ☰ på skärmen med tjänstlistan, välj **Sortera POI-resultat** och välj sedan ett alternativ.

»» Anpassa kategorierna för Längre fram

Du kan ändra ordningen på kategorierna.

Håll ☰, ☷ eller ☰ intryckt och flytta sedan kategorin till önskad plats.

■ Visa information om aktuell plats

📍 (Navigation) ► ⚙️ ► **Var är jag?**

Du kan bekräfta din aktuella position, adress och närmaste korsning.



Välj ett alternativ

Följande alternativ är tillgängliga:

- **Spara:** Spara den plats där du befinner dig.
 - **Spara den plats där du befinner dig** S. 20
- **Sjukhus/Polisstationer/Bensinstationer/Bärgningstjänster:** Söker efter ett sjukhus, en polisstation, en bensinstation eller bärgningstjänst i närheten av din aktuella position.
 - **Söka serviceinrättning i närheten** S. 87

☒ Visa information om aktuell plats

Fordonspositionen visas eventuellt inte då:

- Fordonet kör i terräng.
- Fordonets positionsdata kan inte uppdateras.

När du aviker från den planerade rutten visas även den närmaste ruttdragningsbara vägen.

Avbryta färdvägen

Avbryt vägledningen och ta bort resmålet och alla delmål.

Välj .

» Avbryta färdvägen



"Stop route"*1



Med röstkommandon*1 S. 5



Röststyrningsfunktion*1 S. 11

*1: Röststyrningssystemet förstår engelska, tyska, franska, spanska och italienska.

Ta en avstickare

📍 (Navigation) ► ⓘ ► **Avstickare** (under färd)

Beräknar en ny rutt för att undvika någonting framför dig. Systemet skapar en ny färdväg om det är möjligt. Systemet försöker leda dig tillbaka till den ursprungliga färdvägen så snabbt som möjligt.

Ta en avstickare runt angivna områden

Du kan ta en avstickare under ett specificerat avstånd längs din färdväg eller runt specifika vägar. Detta är praktiskt om du möter byggarbetsplatser, avstängda vägar eller dåliga vägförhållanden.



Välj ett alternativ

Följande alternativ är tillgängliga:

- **Hoppa över nästa sväng:** Beräknar en ny rutt genom att undvika nästa sväng på ruten.
- **1 km (0,5 mi)** Beräknar en ny färdväg genom att undvika nästa 1 kilometer (0,5 engelska mile) längs din färdväg.
- **3 km (2 mi)** Beräknar en ny färdväg genom att undvika de närmaste 3 kilometrarna (2 engelska milen) längs din färdväg.
- **8 km (5 mi)** Beräknar en ny färdväg genom att undvika nästa 8 kilometrarna (5 engelska mil) på din färdväg.

*1: Röststyrningssystemet förstår engelska, tyska, franska, spanska och italienska.

► Ta en avstickare

🗨️ "Avstickare"*1

➡ **Med röstkommandon***1 S. 5

➡ **Röststyrningsfunktion***1 S. 11

Om aktuell färdväg är det enda rimliga alternativet kan systemet inte beräkna en avstickare.

► Ta en avstickare runt angivna områden

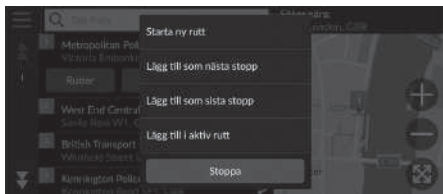
Hoppa över nästa destination

Beräknar en ny rutt genom att hoppa över nästa delmål.

Det här alternativet är tillgängligt när du befinner dig på en rutt med flera destinationer.

Lägga till delmål

Lägga till delmål (pausstopp) längs vägen till målet.






1. Under resans gång, välj en sökmetod för att lägga till ett nytt resmål eller delmål.

► **Ange ett resmål** S. 48

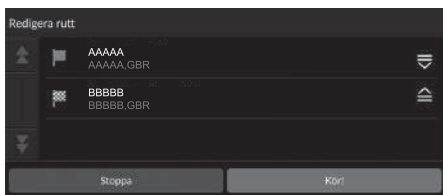
2. Välj en plats. Välj **Kör!**
3. Välj **Lägg till som nästa stopp** eller **Lägg till i aktiv rutt**.

► Välj **Lägg till som nästa stopp** om du vill ange platsen som nästa delmål. Färdvägen beräknas automatiskt om och visas på kartskärmen.

► Om du väljer **Lägg till i aktiv rutt** fortsätter du till steg 4 och 5.

4. Håll ,  eller  intryckt och flytta sedan resmålet till önskat läge.
5. Välj **Kör!**

► Färdvägen beräknas automatiskt om och visas på kartskärmen.



» Lägga till delmål

När du lägger till ett delmål, kan systemet behöva lite tid för att uppdatera ankomsttid.

Välj **Starta ny rutt** för att ställa in din plats som ett nytt resmål.

Välj **Lägg till som sista stopp** om du vill lägga till platsen i slutet av rutten.

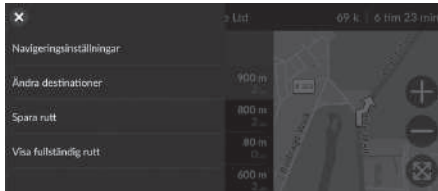
► **Ange ett nytt resmål** S. 89


Redigera rutten

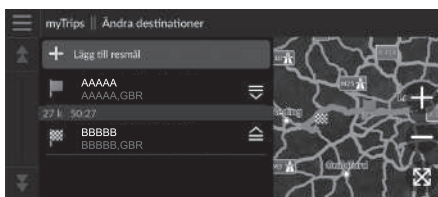
Du kan redigera destinationer längs rutten och spara rutten som din favoritresa.




■ Ändra ordningen på destinationer

📍 (Navigation)



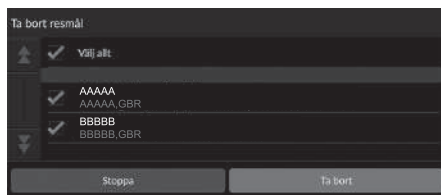
1. Välj textfältet längst upp på kartan.
2. Välj .
3. Välj **Ändra destinationer**.






4. Håll  eller  intryckt och flytta sedan resmålet till önskat läge.
 - Välj **Lägg till resmål** för att lägga till en ny plats.
5. Tryck på -knappen.
 - Körsträckan beräknas om automatiskt.

■ Ta bort en destination

📍 (Navigation)



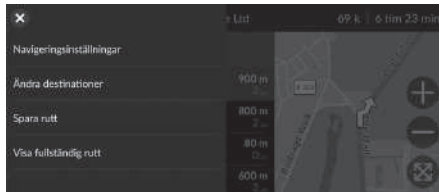
1. Välj textfältet längst upp på kartan.
2. Välj .
3. Välj **Ändra destinationer**.
4. Välj .
5. Välj **Ta bort resmål**.


6. Välj den plats du vill ta bort.
 - Välj **Välj allt** för att ta bort alla platser.
7. Välj **Ta bort**.
8. Tryck på -knappen.
 - Körsträckan beräknas om automatiskt.

■ Spara din aktuella rutt

📍 (Navigation)

Du kan lägga till den aktuella rutten i myTrips-listan.




1. Välj textfältet längst upp på kartan.
2. Välj .
3. Välj Spara rutt.
4. Ange ett namn.
5. Välj Färdig.

► Spara din aktuella rutt

Du kan använda den sparade resan från myTrips-skärmen.

► **myTrips** S. 62

Du kan också spara din aktuella rutt från myTrips-skärmen. Välj  på ruttkartan och välj sedan **myTrips**. Välj **Spara**.

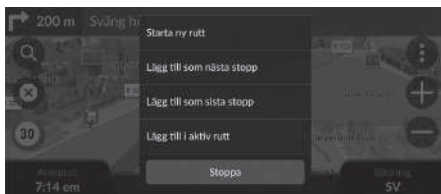


Välja ett resmål på kartan

Välj ett nytt resmål under resans gång genom att välja en position på kartan.



1. Välj en punkt på kartan, eller en gata, korsning, eller kategori.
2. Välj Kör!



3. Välj ett alternativ

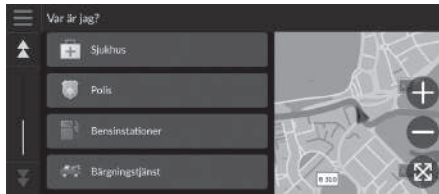
Följande alternativ är tillgängliga:

- **Starta ny rutt:** Ställer in platsen som ditt nya resmål.
- **Lägg till som nästa stopp:** Ställer in platsen som nästa delmål.
- **Lägg till som sista stopp:** Läger till platsen som din sista destination.
- **Lägg till i aktiv rutt:** Ställer in platsen som delmål och redigerar ordningen på destinationerna i rutten.
 - **Lägga till delmål** S. 82

Söka serviceinrättning i närheten


 (Navigation)

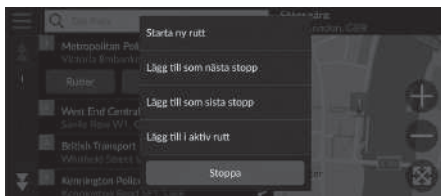
Söker efter ett sjukhus, en polisstation, en bensinstation eller bärgningstjänst i närheten av din aktuella position.



1. Välj fordonsikonen.
 - Du kan också bekräfta din aktuella position, adress och närmaste korsning.
2. Bläddra längst ned och välj sedan en kategori.
3. Välj en plats.
4. Välj Kör!

► Söka serviceinrättning i närheten

Du kan också söka efter serviceinrättningar i närheten genom att välja  på kartskärmen och välja **Var är jag?**.

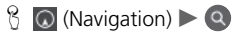


5. Välj ett alternativ

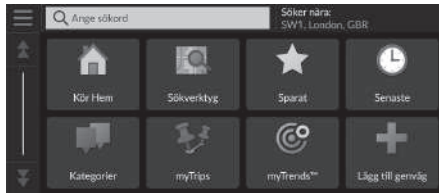
Följande alternativ är tillgängliga:

- **Starta ny rutt:** Ställer in platsen som ditt nya resmål.
- **Lägg till som nästa stopp:** Ställer in platsen som nästa delmål.
- **Lägg till som sista stopp:** Lägger till platsen som din sista destination.
- **Lägg till i aktiv rutt:** Ställer in platsen som delmål och redigerar ordningen på destinationerna i rutten.
 - ✉ **Lägga till delmål** S. 82

Ange ett nytt resmål



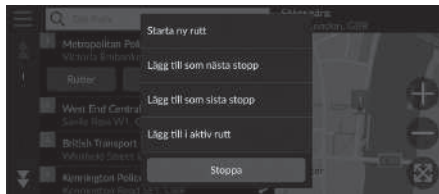
Ange en ny destination med hjälp av destinationsmenyn även under färd.



1. Välj en sökmetod för att ange ett nytt resmål.

➤ **Ange ett resmål** S. 48

2. Välj en plats och välj sedan **Kör!**.



3. Välj ett alternativ

Följande alternativ är tillgängliga:

- **Starta ny rutt:** Ställer in platsen som ditt nya resmål.
- **Lägg till som nästa stopp:** Ställer in platsen som nästa delmål.
- **Lägg till som sista stopp:** Lägger till platsen som din sista destination.
- **Lägg till i aktiv rutt:** Ställer in platsen som delmål och redigerar ordningen på destinationerna i ruten.






➤ **Lägga till delmål** S. 82

Felsökning



Felsökning	92
Karta, röst, ange resmål	92
Trafik	93
Vägledning, färdvägar	94
Uppdatering, täckning, kartfel	95
Display, Tillbehör	95
Diverse frågor	96



Karta, röst, ange resmål

Problem	Lösning
Startbekräftelseskärmen visas varje gång jag startar bilen.	Detta är normalt. Startbekräftelseskärmen påminner dig och dina medförare om att alltid använda navigationssystemet på ett säkert sätt.
Navigeringssystemet startar om sig självt (återgår till öppningsskärmen).	En omstart kan orsakas av extrema temperaturer eller stötar från ojämna vägar, och tyder inte nödvändigtvis på ett problem. Om det händer regelbundet, kontakta försäljaren.
Hur specificerar jag ett resmål när den stad eller gata jag anger, inte kan hittas?	Pröva att välja ditt resmål direkt från kartan.  Ange på kartan S. 64
Hur tar jag bort sparade platser?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Välj  (Navigation) >  > Sparat >  > Ta bort sparade platser. 2. Välj sparade platser du vill ta bort. 3. Välj Ta bort. 4. Välj Ta bort.
Jag kan inte höra navigeringssystemets röst.	<ul style="list-style-type: none"> • Justera volymen med volymratten under röststyrningen. • Tryck på -knappen. Välj Allmänna inställningar > System > Systemvolym. Höj volymnivån för Navigeringsvägledning om den är låg.


Trafik

Problem	Lösning
<p>Trafikinformation saknas eller visas inte korrekt. Vad är det för fel?</p>	<p>Bekräfta följande:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Trafikinformation är beroende av en tydlig signal. Om signalstyrkan är svag, är trafikdata eventuellt inte tillgängligt. • Kontrollera att trafikfunktionen är aktiverad. <ul style="list-style-type: none"> ► Trafik S. 42 • Det är möjligt att det har uppstått ett tillfälligt tekniskt problem med trafiken i ditt storstadsområde. Du kan ringa till Honda Automobiles kundtjänst för att se om det har inträffat ett avbrott. <ul style="list-style-type: none"> ► Kontaktinformation för Honda Automobile kundtjänst S. 100 • Om situationen kvarstår kontaktar du din auktoriserade Honda-återförsäljare för att få hjälp. • Trafikinformation är bara tillgänglig i vissa områden.

Vägledning, färdvägar

Problem	Lösning
Navigeringssystemet visar inte färdvägen på samma sätt som jag skulle köra eller på samma sätt som andra kartläggningssystem.	Navigeringssystemet försöker generera den optimala färdvägen. Du kan ändra dina önskemål om färdväg när färdvägen beräknas.  Beräkningsläge S. 35
Gatan jag befinner mig på visas inte på kartskärmen.	Kartläggningsdatabasen revideras fortlöpande.
Ikonen för fordonets position följer inte vägen.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera att GPS-antennen (finns i instrumentpanelen) inte är blockerad. För bästa mottagning, ta bort föremål från instrumentpanelen som t.ex. radardetektorer, mobiltelefoner eller lösa artiklar. • Metallictoning eller andra eftermarknadsanordningar kan störa GPS-mottagningen. Kontakta försäljaren.  GPS S. 98
Hur stoppar jag kartan från att rotera medan jag kör?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Välj  (Navigation) >  > Inställningar > Karta och Fordon > Kartvisningsläge. 2. Kontrollera att Kartvisningsläge är inställt på Kurs upp eller 3D. 3. Välj Norr upp och välj sedan Spara.
Skärmen "Ankomsttid" ökar ibland trots att jag närmar mig destinationen.	Ankomsttiden baseras på hastighetsbegränsningen på respektive väg. Beroende på trafikläget kan ankomsttiden beräknas inträffa tidigare eller senare.
Min höjd över havet (visas när jag visar den aktuella positionen) tycks fluktuera trots att min höjd över havet inte har ändrats.	Detta är normalt. Höjden över havet kan variera ±30 m på grund av GPS-beräkningsfel.  GPS S. 98
Min höjd över havet saknas på skärmen Aktuell position.	Höjden över havet visas bara om GPS-antennen kan ta emot signaler från minst fyra satelliter. Prova att flytta fordonet till ett öppet område. Höjden över havet visas inte om den beräknade höjden över havet är noll eller under havsnivån.


Uppdatering, täckning, kartfel

Problem	Lösning
Min stad är inte en del av ett helt verifierat, detaljerat täckningsområde.	Kartläggningsdatabasen revideras fortlöpande.
Fungerar navigeringssystemet utanför Europa?	Systemet innehåller kartor för Albanien, Andorra, Österrike, Azorerna, Balearerna, Vitryssland, Belgien, Bosnien och Hercegovina, Bulgarien, Kanarieöarna (Gran Canaria och Teneriffa), Kanalöarna, Kroatien, Cypern, Tjeckien, Danmark, Estland, Finland, Frankrike, Franska Guyana, Tyskland, Gibraltar, Grekland, Guadeloupe, Ungern, Island, Irland, Isle of Man, Italien, Kosovo, Lettland, Liechtenstein, Litauen, Luxemburg, Makedonien, Madeira, Malta, Martinique, Melilla, Moldavien, Monaco, Montenegro, Norge, Polen, Portugal, Réunion, Rumänien, Saint Barthelemy, San Marino, Serbien, Slovakien, Slovenien, Spanien, Sverige, Schweiz, Nederländerna, Turkiet, Ukraina och Storbritannien. Navigeringssystemet fungerar inte i andra länder.  Karttäckning S. 100

Display, Tillbehör

Problem	Lösning
Displayen är suddig när fordonet startas i mycket kyligt väder.	Detta är normalt. Displayen blir ljusare efter några minuter.

Diverse frågor

Problem	Lösning
Min klocka ändras regelbundet en timme framåt eller bakåt.	Klockinställningen uppdateras automatiskt baserat på din GPS-position. Om du kör nära gränsen för en tidszon är troligtvis den automatiska uppdateringen orsaken.
Hur ändrar jag gränssnittsspråket?	Tryck på knappen  och välj sedan Allmänna inställningar > System > Språk . Välj önskat språk för systemets språk. För mer information, se instruktionsboken.

Referensinformation

Systembegränsningar	98	Juridisk Information	101
GPS	98	Licensavtal för slutanvändare	101
Adressberäkning	98		
Databas	98		
Kundtjänst	100		
Lös problem	100		
Hämta en navigeringsuppdatering.....	100		
Kontaktinformation för Honda Automobile kundtjänst.....	100		
Besöka återförsäljaren	100		
Karttäckning	100		
Trafikinformation	100		

GPS

Signalerna som tas emot från GPS-satelliterna är extremt svaga (mindre än en miljontedel av styrkan hos en lokal FM-station) och kräver fri sikt mot himlen. GPS-antennen är placerad i instrumentpanelen. Signalmottagningen kan lätt avbrytas eller störas av följande:

- Metallictoning på framrutan eller sidofönstren.
- Mobiltelefoner, handdatorer eller andra elektroniska enheter som är dockade i en vagga eller ligger lösa på instrumentpanelen
- Fjärrstartanordningar eller "dolda" fordonsspårningssystem som är monterade nära navigationsenheten
- Elektroniska ljudenheter som är monterade nära navigationsenheten.
- Träd, höga byggnader, motorvägsviadukter, tunnlar eller överhängande kraftledningar.

GPS-systemet drivs av det amerikanska försvarsdepartementet. Av säkerhetsskäl finns vissa inexactheter inbyggda i GPS, vilka navigationssystemet ständigt måste kompensera för. Detta kan ibland orsaka positionsfel på upp till flera hundratals meter.

Adressberäkning

Resmålsikonen visar endast den ungefärliga platsen för resmålet adress. Detta händer om antalet möjliga adresser skiljer sig från det faktiska antalet adresser i ett kvarter. Till exempel: Adressen 1425 i ett 1400-kvarter med 100 möjliga adresser (eftersom det följs av 1500-kvarteret) kommer att visas en fjärdedel in på vägen längs kvarteret av systemet. Om det bara finns 25 verkliga adresser i kvarteret, skulle den aktuella placeringen av adress 1425 vara i slutet av kvarteret.

Databas

Den digitaliserade kartdatabasen avspeglar de förhållanden som gällde strax före framställningen. Därför kan din databas innehålla inexakta eller ofullständiga data eller information pga. förfluten tid, vägbygge, ändrade förhållanden eller andra orsaker.

Till exempel kan vissa platser/landmärken saknas när du söker i databasen eftersom namnet är felstavat, platsen har kategoriserats på fel sätt eller så finns platsen/landmärket ännu inte med i databasen. Detta gäller även polisstationer, sjukhus och andra offentliga inrättningar. Förlita dig inte på navigeringssystemet om du behöver få hjälp av polis eller sjukvård. Rådfråga alltid lokala informationskällor.

Databasen inkluderar, analyserar, bearbetar, räknar med och avspeglar inte någon av följande kategorier av information:

- Grannskapets kvalitet eller säkerhet
- Befolkningstäthet
- Tillgänglighet eller närhet till polis
- Räddningstjänst, sjukvård eller annan hjälp
- Byggsplatsområden eller risker
- Stängda vägar och filer
- Juridiska begränsningar (som t ex fordonstyps-, vikt-, last-, höjd- och hastighetsbegränsningar)
- Vägens lutning
- Broars höjd, bredd, vikt eller andra begränsningar
- Säkerhet för trafikfaciliteter
- Specialevenemang
- Vägunderlagets egenskaper eller skick

Alla ansträngningar har gjorts för att säkerställa att databasen är korrekt. Det antal inexaktheter du stöter på ökar ju längre tid som går innan du skaffar en uppdaterad kartdatabas.

➤ **Hämta en navigeringsuppdatering** S. 100

Vi påtar oss inget ansvar för någon som helst incident som kan bli följden av ett fel i programmet, eller av ändrade förhållanden som inte anges ovan.

Lösa problem

Om du råkar ut för ett specifikt problem som du inte kan lösa, använd följande hjälpresurser:

- För frågor om navigeringssystemet:

📖 **Felsökning** S. 92

Eller kontakta din återförsäljare.

- För trafikrelaterade frågor:

📖 **Trafik** S. 93

- För rapportering av problem med databasen eller platser/landmärken:
ring Hondas kundservice.

Hämta en navigeringsuppdatering

Honda uppdaterar navigeringssystemet löpande. Navigeringssystemets programvara uppdateras vanligtvis varje år. Kontakta din Honda-återförsäljare för mer information om vilket uppdateringsprogram som är tillgängligt för ditt fordon.

Kontaktinformation för Honda Automobile kundtjänst

Kontakta din återförsäljare.

Besöka återförsäljaren

Om du har en fråga som du inte kan lösa via de tillgängliga hjälpresurserna, kan du kontakta din återförsäljare. Ange den specifika frågeställningen (t.ex. fel uppstår när du registrerar en specifik adress, vid körning på en viss väg, eller bara när det är kallt) så att servicerådgivaren kan hänvisa frågan till fabriken så att en lösning kan hittas. Ha tålamod, serviceteknikern har kanske aldrig stött på just ditt problem förut.

Karttäckning

Navigeringssystemet har karttäckning för Albanien, Andorra, Österrike, Azorerna, Balearerna, Vitryssland, Belgien, Bosnien och Hercegovina, Bulgarien, Kanarieöarna (Gran Canaria och Teneriffa), Kanalöarna, Kroatien, Cypern, Tjeckien, Danmark, Estland, Finland, Frankrike, Franska Guyana, Tyskland, Gibraltar, Grekland, Guadeloupe, Ungern, Island, Irland, Isle of Man, Italien, Kosovo, Lettland, Liechtenstein, Litauen, Luxemburg, Makedonien, Madeira, Malta, Martinique, Melilla, Moldavien, Monaco, Montenegro, Norge, Polen, Portugal, Réunion, Rumänien, Saint Barthelemy, San Marino, Serbien, Slovakien, Slovenien, Spanien, Sverige, Schweiz, Nederländerna, Turkiet, Ukraina och Storbritannien.

Trafikinformation

Kontinuerligt uppdaterad trafikinformation finns i storstadsregionerna.

Licensavtal för slutanvändare

Infotainmentsystemet som du har köpt till fordonet kan innehålla en navigeringslösning ("navigeringslösning"). Den programvara som är inbäddad i navigeringslösningen ("programvaran") ägs av navigeringslösningsleverantören eller dess dotterbolag (vilka gemensamt kallas för "navigeringsleverantören"). Kartdata som kan vara inbäddade i din navigeringslösning eller som hämtas separat ("kartdata") ägs antingen av navigeringsleverantören eller av HERE North America LLC och/eller dess dotterbolag ("HERE") eller annan tredje part och licensieras till navigeringsleverantören.

Navigeringsleverantören äger också, eller licensierar från tredjepartsleverantörer, information, trafikdata, text, bilder, grafik, fotografier, ljud, video, bilder och andra program och data som kan vara inbäddade i navigeringslösningen, eller hämtas separat ("annat innehåll"). Kartdata och annat innehåll kallas tillsammans för "innehåll". Programvaran och innehåll (vilka gemensamt kallas för "navigeringsleverantörens produkter") skyddas av upphovsrättslagar och internationella upphovsrättsfördrag. Navigeringsleverantörens produkter licensieras, de säljs inte. Uppbyggnaden, organisationen och koden för

programvaran är värdefulla företagshemligheter som tillhör navigeringsleverantören och/eller dess tredjepartsleverantörer.

Navigeringsleverantörernas produkter tillhandahålls i enlighet med detta licensavtal och omfattas av följande villkor som avtalas med slutanvändaren ("du" eller "din"), å ena sidan, och navigeringsleverantören och dess licensgivare och filialer till navigationsleverantören och dess licensgivare å andra sidan.

Navigeringsleverantörens licensgivare, inklusive licensgivare, tjänsteleverantörer, kanalpartner, leverantörer och filialer till navigeringsleverantören och dess licensgivare, är var och en direkt och avsedd tredjepartsförmånstagare av detta avtal och kan hävda sina rättigheter direkt gentemot dig om du bryter mot detta avtal.

IMPORTANT: LÄS NOGA IGENOM DET HÄR LICENSAVTALET INNAN DU KÖPER ELLER ANVÄNDER DIN NAVIGERINGSLÖSNING ELLER INNEHÅLLET. GENOM ATT KÖPA, INSTALLERA, KOPIERA ELLER PÅ ANNAT SÄTT ANVÄNDA DIN NAVIGERINGSLÖSNING ELLER INNEHÅLLET BEKRÄFTAR DU ATT DU HAR LÄST IGENOM LICENSAVTALET OCH GODKÄNNER VILLKOREN.

Licensvillkor

Navigeringsleverantören beviljar dig en begränsad, icke-exklusiv licens för att använda den tillämpliga navigeringsleverantörsprodukten i enlighet med villkoren i detta avtal. Du samtycker till att endast använda den tillämpliga navigeringsleverantörsprodukten för personligt bruk, eller i tillämpliga fall, använda den i företagets interna verksamhet och inte för servicebyråsyften, tidsdelning, återförsäljning eller liknande ändamål. Du samtycker till att inte på annat sätt reproducera, arkivera, kopiera, ändra, dekompile, demontera, bakåtkompilera eller skapa härledningar av någon del av navigeringslösningen, och får inte överföra eller distribuera den i någon form, för något som helst syfte, förutom i den utsträckning som tillåts enligt lagstiftningen. Navigeringsleverantören förbehåller sig också rätten att sluta att erbjuda innehåll som tillhandahålls av en tredjepartsleverantör om en sådan leverantör slutar att tillhandahålla sådant innehåll eller om navigeringsleverantörens avtal med en sådan leverantör av någon anledning upphör.

Begränsningar. Förutom när du har fått en särskild licens av navigeringsleverantören, och utan begränsning av de föregående styckena, får du inte använda

navigeringsleverantörsprodukterna med några produkter, system eller program som är installerade eller på annat sätt anslutna till eller kommunicerar med fordon, och som kan sända, hantera fordonsparker eller använda liknande tillämpningar där innehållet används av ett centralt kontrollcenter för att skicka ut en fordonspark. Dessutom är det förbjudet att hyra ut eller leasa navigeringsleverantörens produkter till någon annan person eller tredje part.

Du samtycker till att vara fullt ansvarig för ditt eget uppförande och innehåll när du använder programvaran och för eventuella konsekvenser av det. Du samtycker till att endast använda programvaran för ändamål som är lagliga, korrekta och i enlighet med detta avtal och alla tillämpliga policyer eller riktlinjer. Till exempel, och inte som en begränsning, samtycker du till att när du använder programvaran, inte:

- överföra, publicera, e-posta eller sända eller på annat sätt göra innehåll tillgängligt som inkräktar på någon parts patent, varumärke, upphovsrätt, affärshemlighet eller annan äganderätt, såvida du inte äger rättigheterna eller har ägarens tillstånd att publicera sådant innehåll

- använda programvaran eller annat innehåll för olagliga eller otillåtna ändamål, eller
- överföra virus, maskar, defekter, trojanska hästar eller andra destruktiva föremål.

Om du befinner dig utanför USA samtycker du till att följa alla lagar, regler eller bestämmelser som gäller där du är eller där din webserver befinner sig, när det gäller uppförande online och godtagbart innehåll, inklusive lagar som reglerar exporten av data till USA eller ditt hemland.

Ingen garanti. Navigeringsleverantörens produkter tillhandahålls "i befintligt skick" och du samtycker till att använda dem på egen risk. Navigeringsleverantören och dess licensgivare, inklusive licensgivare, tjänsteleverantörer, kanalpartner och leverantörer samt filialer till navigeringsleverantören och dess licensgivare, lämnar inga garantier, utfästelser eller andra garantier av något slag, vare sig uttryckliga eller underförstådda, som uppstår genom lag eller på annat sätt, inklusive men inte begränsat till, innehåll, kvalitet, riktighet, fullständighet, effektivitet, tillförlitlighet, säljbarhet, lämplighet för ett visst ändamål, användbarhet, användning eller resultat som kan erhållas från navigeringsleverantörernas produkter, eller att innehållet eller servern kommer att vara oavbruten eller felfri. Navigeringsleverantörens produkter är endast avsedda att användas som kompletterande resehjälpmedel och får inte

användas för något ändamål som kräver exakt mätning av riktning, distans, plats eller topografi. NAVIGERINGSLEVERANTÖREN GARANTERAR INTE EXAKTHET ELLER FULLSTÄNDIGHET NÄR DET GÄLLER KARTDATA ELLER ANNAT INNEHÅLL.

Friskrivning från Garanti.

NAVIGERINGSLEVERANTÖREN OCH DESS LICENSGIVARE, INKLUSIVE LICENSGIVARE, TJÄNSTELEVERANTÖRER, KANALPARTNER, LEVERANTÖRER OCH FILIALER TILL NAVIGERINGSLEVERANTÖREN OCH DESS LICENSGIVARE, AVSÄGER SIG ALLA GARANTIER, UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, FÖR KVALITET, PRESTANDA, SÄLJBARHET, LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST ÄNDAMÅL ELLER ICKE-INTRÅNG I NAVIGERINGSLEVERANTÖRENS PRODUKTER. MUNTliga OCH SKRIFTLIGA RÅD ELLER INFORMATION FRÅN NAVIGERINGSLEVERANTÖREN ELLER DESS LEVERANTÖRER OCH LICENSGIVARE UTGÖR INTE NÅGON GARANTI OCH DU KAN INTE KRÄVA ATT DU KAN FÖRLITA DIG PÅ SÅDAN RÅDGIVNING ELLER INFORMATION. DENNA FRISKRIVNING FRÅN GARANTI ÄR ETT GRUNDLÄGGANDE VILLKOR I DETTA AVTAL. Vissa stater, regioner och länder tillåter inte vissa garantiundantag, så det kan därför hända att undantaget ovan inte gäller för dig.

Ansvarsfriskrivning.

NAVIGERINGSLEVERANTÖREN OCH DESS LICENSGIVARE, INKLUSIVE LICENSGIVARE, TJÄNSTELEVERANTÖRER, KANALPARTNER, LEVERANTÖRER OCH FILIALER TILL NAVIGERINGSLEVERANTÖREN OCH DESS LICENSGIVARE, SKA INTE HÅLLAS ANSVARIGA GENTEMOT DIG: VAD BETRÄFFAR ALLA ANSPRÅK, KRAV ELLER ÅTGÄRDER, OBEROENDE AV ORSAKEN TILL ANSPRÅKET, KRAVET ELLER ÅTGÄRDEN SOM HÄVDAR FÖRLUST, PERSONSKADOR ELLER SKADOR, DIREKTA ELLER INDIREKTA, SOM KAN BLI FÖLJDEN AV ANVÄNDNING AV ELLER ÄGANDE AV NAVIGERINGSLEVERANTÖRENS PRODUKTER; ELLER FÖR FÖRLUST AV VINST, INTÄKT, KONTRAKT ELLER BESPARINGAR, ELLER ANDRA DIREKTA, INDIREKTA, OAVSIKTLIGA, SÄRSKILDA ELLER FÖLJDSKADOR SOM UPPSTÅR SOM EN FÖLJD AV DIN ANVÄNDNING AV ELLER OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA NAVIGERINGSLEVERANTÖRENS PRODUKTER, EVENTUELLA DEFEKTER I INNEHÅLLET ELLER INFORMATIONEN, ELLER ÖVERTRÄDELSE AV DESSA VILLKOR, VARE SIG I NÅGON HANDLING INOMKONTRAKTUELLT ELLER ÅTALBAR HANDLING ELLER BASERAT PÅ EN GARANTI OCH OAVSETT OM DE UPPSTÅR PÅ GRUND AV ANVÄNDNING, MISSBRUK ELLER OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA NAVIGERINGSLEVERANTÖRENS PRODUKTER ELLER PÅ GRUND AV DEFEKTER ELLER FEL I PROGRAMMET, ÄVEN OM GARMIN

ELLER DESS LICENSGIVARE HAR MEDDELATS OM RISKEN FÖR SÅDANA SKADOR. NAVIGERINGSLEVERANTÖRENS OCH DESS LICENSGIVARES SAMMANLAGDA SKADESTÅNDSSKYLDIGHET UNDER ÅTAGANDET I DETTA LICENSAVTAL, ELLER I ÖVRIGT VAD GÄLLER PROGRAMMET ELLER INNEHÅLLET, KAN INTE ÖVERSKRIDA 1,00 USD. Vissa stater, territorier och länder tillåter inte vissa ansvarsfriskrivningar eller skadebegränsningar, så i så fall kanske ovanstående inte gäller för dig.

ALLT INNEHÅLL ELLER MATERIAL SOM HÄMTATS ELLER SOM PÅ ANNAT SÄTT ERHÅLLS GENOM PROGRAMVAREN, ERHÅLLS PÅ EGEN RISK. DU KOMMER ATT HÅLLAS ENSAMT ANSVARIG FÖR SKADA PÅ DIN ELEKTRONISKA KOMMUNIKATIONSENHET ELLER FÖRLUST AV DATA TILL FÖLJD AV HÄMTNING ELLER ÖVERFÖRING AV SÅDANT INNEHÅLL ELLER MATERIAL ELLER ANVÄNDNING AV PROGRAMVAREN.

Förutsagd rutt. Din navigeringslösning kan ha en funktion för "förutsagd rutt", kallad myTrends, som identifierar dina körvanor. Om den här funktionen finns visas din beräknade tid till destinationen och relevant trafikinformation för den förutsagda rutten när enheten förutsäger en rutt. Information om dina körvanor är då tillgänglig för alla andra personer som använder din enhet. Om du inte vill att enheten ska förutsäga dina rutter eller visa information om beräknade rutter kan du stänga av myTrends via menyen Inställningar i navigeringssystemet.

Friskrivning från endossering; ändring av innehållsleverantörer. Referenser till produkter, tjänster, processer, hypertextlänkar till tredje part eller annat innehåll med varunamn, varumärke, tillverkare, leverantör eller annat utgör eller innebär inte nödvändigtvis endossering, sponsring eller rekommendation av navigeringsleverantören eller dess licensgivare. Varje enskild leverantör ansvarar helt för produkt- och serviceinformation. HERE:s namn och logotyp, varumärkena och logotyperna HERE och HERE ON BOARD och andra varumärken och handelsnamn som ägs av HERE North America LLC får inte användas kommersiellt utan föregående skriftligt tillstånd från HERE. Innehållsleverantörer kan ändras av navigeringsleverantören under villkoren i detta avtal och din upplevelse av innehållet som tillhandahålls av en ny leverantör får inte leda till att din erfarenhet av tidigare innehållsleverantör uppsägas.

Exportkontroll. Du samtycker till att inte exportera någon del av innehållet eller någon direkt produkt därav, förutom i enlighet med och med alla licenser och godkännanden som krävs enligt tillämpliga exportlagar, regler och förordningar.

Lagfetterlevnad. Du intygar och garanterar att (i) du inte befinner dig i ett land som är belagt med embargo av den amerikanska regeringen eller har klassats av den amerikanska regeringen som ett land som "stödjer terrorism" och (ii) att du inte finns med på någon begränsningslista hos den amerikanska regeringen.

Skadeersättning. Du samtycker till att försvara, skydda och hålla navigeringsleverantören och dess licensgivare, inklusive respektive licensgivare, tjänsteleverantörer, kanalpartner, leverantörer, underleverantörer, dotterbolag, filialer och respektive styrelsemedlemmar, chefer, anställda och aktieägare, agenter och representanter för navigationsleverantören och dess licensgivare skadefria från rättsligt ansvar, förlust, skada (inklusive dödsfall), krav, handlingar, kostnader, utgifter och andra skador, inklusive, men inte begränsat till, advokatkostnader, som uppstår på grund av eller i samband med användning eller innehav av navigeringsleverantörens produkter.

Kartdata. Användningen av kartdata omfattas av vissa restriktioner och/eller krav från tredjepartsleverantörer och/eller statliga myndigheter eller tillsynsmyndigheter, och när det gäller HERE-data, enligt vad som anges på http://corporate.navteq.com/supplier_terms.html.

Villkor. Detta avtal gäller tills (i) om så är tillämpligt, ditt prenumerationsvillkor sägs upp (av dig eller av navigeringsleverantören) eller upphör, eller (ii) navigeringsleverantören säger upp detta avtal av någon anledning, inklusive, men inte begränsat till, om navigeringsleverantören upptäcker att du har brutit mot något av villkoren i detta avtal. Dessutom upphör detta avtal omedelbart vid uppsägning av ett avtal mellan navigeringsleverantören och en tredje part från vilken navigeringsleverantören (a) erhåller tjänster eller distribution som är nödvändig för att stödja navigeringsleverantörens produkter eller (b) licensierar Innehåll. Du samtycker till att, vid uppsägning, förstöra alla kopior av innehållet. Garantifriskrivningen och ansvarsbegränsningen som anges ovan fortsätter att gälla även efter en uppsägning.

Hela avtalet. Dessa villkor utgör hela avtalet mellan navigeringsleverantören och dess licensgivare, inklusive licensgivare, tjänsteleverantörer, kanalpartner, leverantörer och filialer till navigeringsleverantören och dess licensgivare, och dig vad gäller allt som regleras här, och har alltid företrädde framför andra skriftliga eller muntliga tidigare avtal gällande detta.

Tillämplig lag.

(A) För EU-HERE-data

Ovanstående villkor regleras av lagstiftningen i Nederländerna, utan effekt av (i) bestämmelser om lagkonflikter eller (ii) FN-konventionen om internationella köpavtal, som undantas explicit. Du accepterar att avtalet lyder under nederländsk lagstiftning vid eventuella tvistemål, skadeståndsanspråk eller handlingar som uppstår av eller i samband med användning av HERE-data under detta avtal.

(B) För nordamerikanska HERE-data och HERE-data utanför EU

Ovanstående villkor regleras av lagstiftningen i Illinois, utan effekt av (i) bestämmelser om lagkonflikter eller (ii) FN-konventionen om internationella köpavtal, som undantas explicit. Du accepterar att avtalet lyder under Illinois-lagstiftning vid eventuella tvistemål, skadeståndsanspråk eller handlingar som uppstår av eller i samband med användning av HERE-data under detta avtal.

(C) För tvister, krav och åtgärder som inte rör HERE-data

Ovanstående villkor regleras av lagstiftningen i Kansas, utan effekt av (i) bestämmelser om lagkonflikter eller (ii) FN-konventionen om internationella köpavtal, som undantas explicit. Du accepterar att avtalet lyder under Kansas lagstiftning vid eventuella tvistemål, skadeståndsanspråk eller handlingar som uppstår av eller i samband med användning av programmet eller innehållet. Översättningar av detta avtal från engelska är endast avsedda att underlätta för läsaren. Om detta avtal översätts till ett språk annat än engelska och villkoren motsäger varandra i den engelska versionen och den andra språkversionen, har den engelska versionen företräde.

Kartdata för myndighetsanvändare. Om slutanvändaren är en myndighet, ett organ eller annan enhet inom den amerikanska regeringen, eller finansieras helt eller delvis av den amerikanska regeringen, regleras användning, kopiering, reproducering, offentliggörande, ändringar, upplysningar eller överlåtelser av kartdata av begränsningarna i DFARS 252.227-7014(a)(1) (JUN 1995) (DOD för definition av kommersiell datorprogramvara), DFARS 27.7202-1 (DOD för policy om kommersiell datorprogramvara), FAR 52.227-19 (JUN 1987) (klausul om kommersiell datorprogramvara för statliga verk), DFARS 252.227-7015 (NOV 1995) (DOD för tekniska data – klausul om kommersiella artiklar); Far 52.227-14 Alternativ I, II och III (JUN 1987) (klausul om tekniska data och icke-kommersiell datorprogramvara för statliga verk); och/eller FAR 12.211 och FAR 12.212 (anskaffning av kommersiella artiklar), enligt vad som är tillämpligt. Vid konflikt mellan bestämmelserna i FAR och DFARS som anges här och detta licensavtal, ska den strängaste begränsningen av myndigheters rättigheter alltid ha företräde. Entreprenören/tilverkaren är HERE North America LLC, 425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606 USA.

HERE är ett varumärke i USA och andra länder. Alla andra företagsnamn och varumärken som nämns eller hänvisas till i den här dokumentationen tillhör respektive ägare. Med ensamrätt.



Röstkommandon

Röstkommandon*1	108
Navigationskommandon	108
Lista över kategorier	111

Navigationskommandon

Systemet accepterar endast dessa kommandon på en kart-/vägledningsskärm.

Röstportalkommandon

Navigation
Enter Address
Find Place
Go Home
Stop Route
Recent Places
Saved Places
Detour

Navigationskommandon

Systemet tar emot navigeringskommandon från röstportalskärmen och navigeringssystemets röstigenkänningskärm.

Enter Address
Find Junction
Find Place
Detour
Go Home
Stop Route
Recent Places
Saved Places

Andra kommandon

Systemet tar endast emot andra kommandon när de visas på röstigenkänningskärmen.

Back
Next
Previous
Cancel

Yes
No
Go

Start New Route
Add to Active Route
Change Country
Along Route
Near Destination
Near Current Location

Radnummerkommandon

1
2
3
4
5

Kategorikommandon

Kategorikommandon kan endast nås via "Find Place" på röstigenkänningskärmen.

Restaurants
Shopping
Everyday Life
Petrol Stations
Banks & Cashpoints
Parking
Roadside Services
Art & Entertainment
Attractions
Recreation
Medical Care
Kollektivtrafik
Lodging

*1: Röststyrningssystemet förstår engelska, tyska, franska, spanska och italienska.

■ Underkategorikommandon

Underkategorikommandon kan endast nås via
"Find Place" på röstigenkänningskärmén.

Restaurants
Barbecue
Coffee and Tea
Delis
Donuts and Baked Goods
Fast Food
Fish and Seafood
Grills
Pizza
Steakhouses
Wine, Beer, and Spirits
African*1
American*1
British Isles*1
Cajun or Caribbean*1
Chinese*1
European*1
French*1
German*1
Indian*1
Italian*1
Japanese*1

*1: Typ av mat

Jewish or Kosher
Korean*1
Latin American*1
Mediterranean*1
Mexican*1
Middle Eastern*1
Spanish*1
Thai*1
Vegan and Vegetarian
Vietnamese*1

Shopping
Books, Music, and Films
Clothing and Accessories
Computers and Electronics
Convenience Stores
Department Stores
Florists and Gifts
Grocery
Home and Garden
Homeware
Office Supply and Shipping
Pharmacies
Shopping Centres
Sporting Goods
Wine, Beer, and Spirits

Everyday Life
Vehicle Services
Car Washes
Colleges and Universities
Community Services
Convenience Stores
Fitness and Gyms
Laundry Services
Libraries
Places of Worship
Post Offices
Schools
Veterinary Clinics

Art & Entertainment
Bars and Pubs
Casinos
Cinemas
Museums and Galleries
Nightclubs
Performing Arts

Attractions
Major Attractions
Amusement Parks
Event Centres
Historical Landmarks
Museums and Galleries
Offbeat Places
Parks and Gardens
Tourist Information
Wineries and Breweries
Zoos and Aquariums

Recreation
Amusement Parks
Bowling Alley
Camping and Retreats
Golfing
Skiing and Winter Sports
Sport Centres
Stadiums and Tracks

Medical Care
Medical Services
Hospitals
Pharmacies



Public Transport
Airports
Bus Stations
Vehicle Rental
Ferry Terminals
Train Stations
Public Transport Service
Travel Agents
Motorway Services

Lodging
Bed and Breakfast
Campsite or Caravan Site
Hotel or Motel

Lista över kategorier

Restaurants		Everyday Life		Recreation	
Barbecue	Fish and Seafood	Vehicle Services	Laundry Services	Amusement Parks	Skiing and Winter Sports
Coffee and Tea	Grills	Car Washes	Libraries	Bowling Alley	Sport Centres
Delis	Pizza	Colleges and Universities	Places of Worship	Camping and Retreats	Stadiums and Tracks
Donuts and Baked Goods	Steakhouses	Community Services	Post Offices	Golfing	
Fast Food	Wine, Beer, and Spirits	Convenience Stores	Schools	Medical Care	
Shopping		Fitness and Gyms	Veterinary Clinics	Medical Services	Pharmacies
Books, Music, and Films	Home and Garden	Art & Entertainment		Hospitals	
Clothing and Accessories	Homeware	Bars and Pubs	Museums and Galleries	Public Transport	
Computers and Electronics	Office Supply and Shipping	Casinos	Nightclubs	Airports	Train Stations
Convenience Stores	Pharmacies	Cinemas	Performing Arts	Bus Stations	Public Transport Service
Department Stores	Shopping Centres	Attractions		Vehicle Rental	Travel Agents
Florists and Gifts	Sporting Goods	Major Attractions	Offbeat Places	Ferry Terminals	Motorway Services
Grocery	Wine, Beer, and Spirits	Amusement Parks	Parks and Gardens	Petrol Stations	
Lodging		Event Centres	Tourist Information	Banks & Cashpoints	
Bed and Breakfast	Hotel or Motel	Historical Landmarks	Wineries and Breweries	Parking	
Campsite or Caravan Site		Museums and Galleries	Zoos and Aquariums	Roadside Services	

Symboler

 (Visningsläge).....	3, 26
 (Tal)-knapp.....	5, 11, 17

Siffror

3D-karta.....	31
---------------	----

A

Ange en destination

myTrends™	63
myTrips.....	62
Senaste.....	61
Sökverktyg.....	53

Ange ett nytt resmål.....

Ange ett resmål.....

Ange på kartan	64
Kategorier.....	60
Sparade platser.....	61

Avbryt rutt.....

Avbryta färdvägen.....

Avstickare.....

B

Beräkna färdvägen.....

Beräkningsläge.....

D

Dataåterställning.....

E

Egna undvikanden.....

F

Felsökning.....

Förklaring av karta.....

Förutsedd destination.....

H

Hemposition.....

Hemskärm.....

Honda kundservice.....

I

Inställning

Dataåterställning.....	45
Karta och fordon.....	29
Navigering.....	34
Om.....	44
Personlig information.....	18
Platshistorik.....	43
Trafik.....	42
Visningsläge inställningar.....	26
Vägledningvolym.....	28
Inställningar för vägledningvolym.....	28

J

Juridisk Information.....

K

Karta och fordon.....

Kartanvändning.....

Kartbild.....

Kartlager.....

Kartskärm.....

Ikön.....

Karttema.....

Karttäckning.....

Kartverktyg.....

Kategorier

Lista över kategorier.....

Kundtjänst.....

Kurs upp.....

Kör hem.....

Köra till ditt resmål.....

L

Lägga till delmål.....

M

Mina kartor.....

myTrips

Redigera.....

Skapa.....

Ta bort.....

N

Navigation.....

Norr upp..... 31

O

Om 44

P

Personlig information..... 18

Platshistorik..... 43

R

Redigera rutten 83

Röstigenkänning 17

Röstkommandon

 Grundanvändning 5

 Lista över röstkommandon 108

 Röststyrningssystem..... 17

Röststyrning 17

Röststyrningsfunktion 11

S

Satellitstatus..... 41

Sparade platser..... 19

 Redigera..... 20

 Spara 19

 Ta bort 21

Start 16

Systembegränsningar 98

T

Trafik

 Inställning 42

 Trafikinformation 73

U

Under färdvägledning..... 7

Under ruttguidning

 Kartskärm 7

 Sväng för sväng vägledning 7

Undvikanden..... 36

Uppdatera systemprogramvaran

 Hämta uppdatering av data 100

 Kartuppdateringar..... 33

V

Visningsläge inställningar 26

Välja fordon 30

Ä

Ändra ditt resmål 86

Ändra färdväg..... 80

